

# SONY®

4-142-634-11(1)

# Micro HI-FI Component System

Brugsanvisning \_\_\_\_\_ DK

Käyttöohjeet \_\_\_\_\_ FI

CMT-HX35R

**COMPACT**  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

**S-master**  
Digital Amplifier

**CD R·D·S**

## ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand må du ikke dække apparatets ventilationsåbning med aviser, duge, gardiner osv. Du må ikke placere kilder med åben ild, f.eks. tændte stearinlys, på apparatet.

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte apparatet for dryp eller tilstækning, og du må ikke placere væskefyldte genstande som f.eks. vaser, oven på apparatet.

Eftersom stikket bruges til at afbryde strømmen til apparatet, skal du slutte apparatet til en lettilgængelig stikkontakt. Hvis du bemærker noget unormalt ved apparatet, skal du med det samme tage stikket ud af stikkontakten.

Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

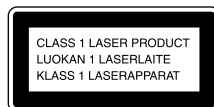
Undlad at udsætte batterier eller apparater med batterier isat for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, ild eller lignende.

Kraftigt lydtryk fra høretelefoner og hovedtelefoner kan medføre tab af hørelsen.

### FORSIGTIG

Brugen af optiske instrumenter sammen med dette produkt medfører risiko for øjenskader.

### Undtagen for kunder i USA



Dette apparat er et CLASS 1 LASER produkt. Denne etikette er anbragt udvendigt på bagsiden af apparatet.

### **Bemærkning til kunder: Følgende oplysninger gælder kun for udstyr, der sælges i lande, hvor EU's direktiver er gældende.**

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan.

Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland.

For service eller garanti henvises til de adresser, der er angivet i separate dokumenter vedrørende service og garanti.



**Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)**

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.  
Medfølgende ekstraudstyr: Fjernbetjening



**Fjernelse af udtjente batterier (gælder i den Europæiske Union samt europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)**

Dette symbol på batteriet eller emballagen betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly. Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges. Materiale genindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet bør det udtjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladse beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingsted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier. Yderlige information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

### **Bemærkninger om DualDiscs**

En DualDisc er en tosidet disk, der kombinerer dvd-indhold på den ene side med digitalt lydindhold på den anden. Da materialet på lydsiden imidlertid ikke stemmer overens med cd-standarden (Compact Disc), kan afspilning på dette produkt ikke garanteres.

### **Musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret**

Dette produkt er beregnet til at afspille disc'e, der følger cd-standarden (Compact Disc). Nogle pladeselskaber har her på det seneste lanceret forskellige musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse disc'e er nogle, der ikke følger cd-standarden, og de kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

### **Bemærkning vedrørende licens og varemærker**

- "WALKMAN" og "WALKMAN"-logoet er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.
- MPEG Layer-3-audiokodningsteknologi og patenter givet i licens af Fraunhofer IIS og Thomson.
- Windows Media er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

# Indholdsfortegnelse

Guide til dele og kontroller .....	6
Oplysninger på displayet .....	10

## Kom i gang

Sikker tilslutning af anlægget.....	11
Indstilling af uret.....	13

## Grundlæggende betjening

Afspilning af en CD/MP3-disk.....	14
Lytning til radioen.....	16
Overførsel af musik fra en disk til en USB-enhed .....	17
Lytning til musik fra en USB-enhed .....	21
Brug af ekstra lydkomponenter....	23
Brug af DIGITAL MEDIA PORT-adapteren .....	24
Justering af lyden.....	24
Ændring af displayet.....	25

## Andre betjeninger

Fremstilling af dit eget program (Programafspilning) .....	26
Indstilling af faste radiostationer.....	27
Brug af timerne .....	28

## Andet

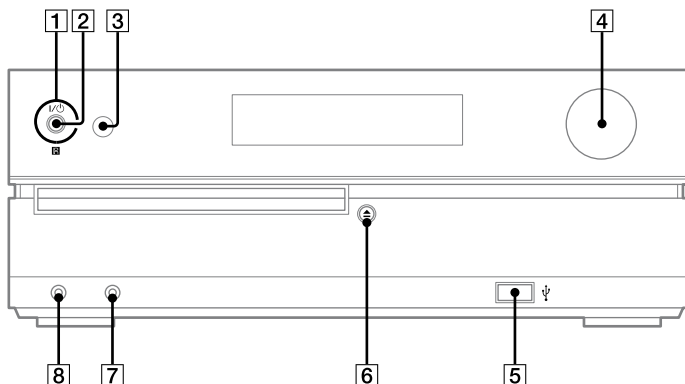
Fejlfinding.....	30
Meddelelser .....	35
Forholdsregler.....	36
Specifikationer .....	38
USB-enheder, der er kompatible med dette system .....	39

# Guide til dele og kontroller

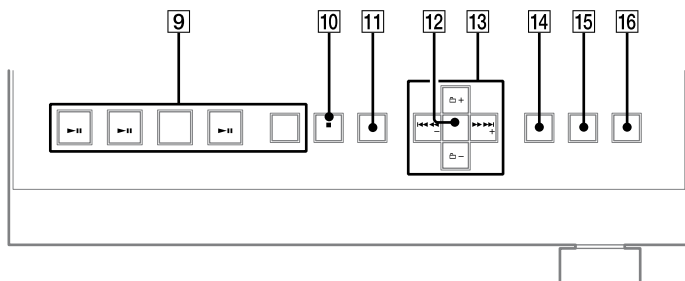
Denne vejledning beskriver især betjening vha. fjernbetjeningen, men de samme betjeneringer kan også udføres med knapperne på apparatet, som har de samme eller tilsvarende navne.

## Apparat

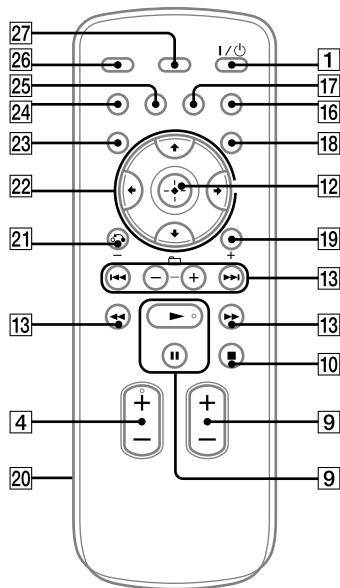
### Frontpanel



### Toppanel



## Fjernbetjening



**1**  
I/O (afbryder)-knap (side 13, 28, 34)  
Tryk for at tænde for anlægget.

**2**  
STANDBY-indikator (side 25, 30)  
Lysér, når der slukkes for anlægget.

**3**  
Fjernbetjeningssensor (side 30)

**4**  
Apparat: VOLUME-knap (side 14, 16, 22, 23)  
Fjernbetjening: VOLUME +/—-knap (side 14, 16, 22, 23, 28)  
Drej eller tryk for at indstille lydstyrken.

**5**  
↔ (USB)-port (side 17, 21, 39)  
Tilslut til en valgfri USB-enhed.

**6**  
▲ (åbn/luk)-knap (side 14)  
Tryk for at åbne eller lukke diskskuffen.

**7**  
AUDIO IN-jackstik (side 23)  
Tilslut til en valgfri lydkomponent.

**8**  
PHONES-jackstik  
Tilslut hovedtelefonerne.

**9**  
Afspilningsknapper og funktionsknapper  
Apparat: USB ▶|| (afspil/pause)-knap (side 22)  
Tryk for at vælge USB-funktionen.  
Tryk for at starte eller midlertidigt afbryde afspilningen af en valgfri USB-enhed.

Fortsættes

Apparat: CD ►|| (afspil/pause)-knap (side 14)

Tryk for at vælge CD-funktionen.  
Tryk for at starte eller midlertidigt afbryde afspilning af en disk.

Fjernbetjening: ► (afspil)-knap, || (pause)-knap

Tryk for at begynde eller midlertidigt stoppe afspilningen.

Apparat: TUNER/BAND-knap (side 16)

Tryk for at vælge TUNER-funktionen.  
Tryk for at vælge modtagelse via FM eller AM.

Apparat: DMPORT ►|| (afspil/pause)-knap

Tryk for at vælge DMPORT-funktionen.  
Tryk for at starte eller midlertidigt standse afspilningen på det lydapparat, der er sluttet til DIGITAL MEDIA PORT-adapteren.

Apparat: FUNCTION-knap (side 14, 16, 21, 23)

Fjernbetjening: FUNCTION +/—-knap (side 14, 16, 21, 23)

Tryk for at vælge funktionen.

10

Apparat: ■/CANCEL (stop/annuller)-knap (side 14, 16, 19, 22)

Fjernbetjening: ■ (stop)-knap (side 14, 16, 19, 22)

Tryk for at stoppe afspilningen.  
Tryk for at annullere søgningen.

11

SEARCH-knap (side 14, 22)

Tryk for at aktivere eller afslutte søgetilstand.

12

Apparat: ENTER-knap (side 14, 18, 22, 26)

Fjernbetjening: ⊕ (udfør)-knap (side 13, 14, 18, 22, 26, 27, 28)

Tryk for at angive indstillingerne.

13

◀◀/▶▶ (gå tilbage/gå fremad)-knap (side 14, 19, 22, 26)

Tryk for at vælge et musiknummer eller en fil.

Apparat: TUNE +/— (indstilling)-knap (side 16)

Fjernbetjening: +/— (indstilling)-knap (side 16, 27)

Tryk for at stille ind på den ønskede station.

📁 +/— (vælg mappe)-knap (side 14, 19, 22, 26)

Tryk for at vælge en mappe.

◀◀/▶▶ (tilbagespoling/hurtigt frem)-knap (side 14, 22)

Tryk for finde et punkt i et musiknummer eller en fil.

14

CD-USB SYNC/REC1-knap (side 18)

Tryk for at overføre musik fra en disk til den tilsluttede valgfri USB-enhed.



15

**USB MENU-knap (side 19)**

Tryk for at slette lydfiler og -mapper fra den tilsluttede valgfri USB-enhed.

Tryk for at vælge, hvilken hukommelse der skal læses til, hvis USB-enheden har mere end én hukommelse.

16

**Lydknapper (side 24)****Apparat: DSGX-knap****Fjernbetjening: EQ-knap**

Tryk for at vælge lydeffekten.

17

**CLEAR-knap (side 26)**

Tryk for at slette et forprogrammeret musiknummer eller en fil.

18

**TIMER MENU-knap (side 13, 28)**

Tryk for at indstille uret og afspilningstimeren.

19

**TOOL MENU-knap**

Tryk for at vælge en menu ved brug af DIGITAL MEDIA PORT-adapteren.

20

**Låg til batterirum (side 13)**

21

** RETURN-knap**

Tryk for at gå tilbage til den forrige menu ved brug af DIGITAL MEDIA PORT-adapteren.

22

**-knap (side 13, 28)**

Tryk for at vælge menupunkterne.

23

**TUNER MEMORY-knap (side 27)**

Tryk for at forindstille radiostationen.

24

**PLAY MODE/TUNING MODE-knap (side 15, 16, 18, 22, 26)**

Tryk for at vælge afspilningstilstand for en CD, MP3-disk eller en valgfri USB-enhed.

Tryk for at vælge indstilling af stationer.

25

**REPEAT/FM MODE-knap (side 14, 16, 22)**

Tryk for at lytte flere gange til en disk, et enkelt musiknummer eller en fil.

Tryk for at vælge FM-modtagelse (mono eller stereo).

26

**SLEEP-knap (side 28)**

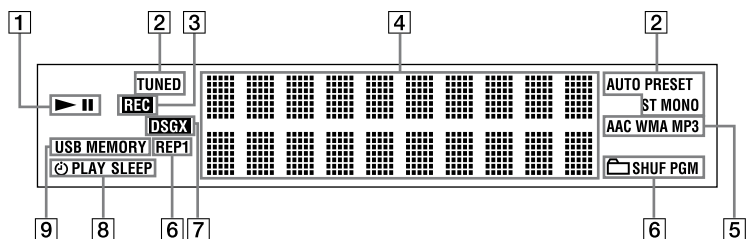
Tryk for at indstille sleeptimeren.

27

**DISPLAY-knap (side 25)**

Tryk for at ændre oplysningerne på displayet.

## Oplysninger på displayet

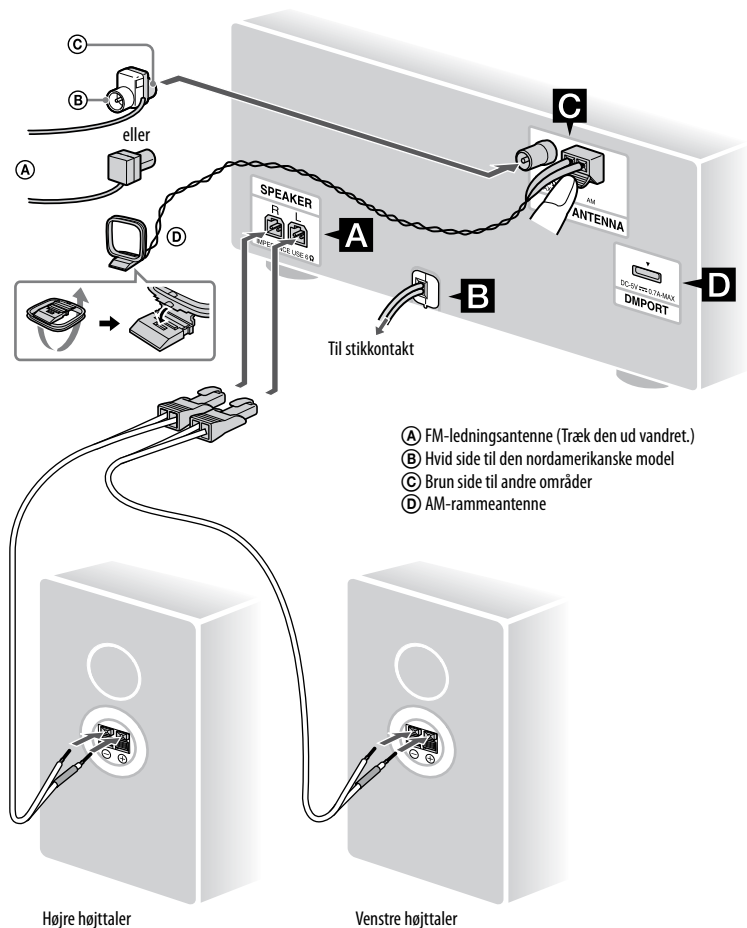


- |          |  |          |  |
|----------|--|----------|--|
| <b>1</b> | Afspil/pause   | <b>6</b> | Afspilningstilstand (side 14, 15, 22)                            |
| <b>2</b> | Tuner-modtagelsesindstilling (side 16)<br>Tuner-modtagelse (side 16) | <b>7</b> | DSGX (side 24)   |
| <b>3</b> | REC (side 17)  | <b>8</b> | Timer (side 28)  |
| <b>4</b> | Tekstinformation   | <b>9</b> | USB MEMORY<br>Lyser, når der er tilsluttet en valgfri USB-enhed. |
| <b>5</b> | Lydformat  |          |  |

# Kom i gang

## Sikker tilslutning af anlægget

Kom i gang



Fortsættes

## **A** Højtalere

Tryk ned på tappen under jackstikket på højttaleren, og indsæt det tilsvarende højttalerledning. Sørg for, at metalderne (ikke den del, der er dækket af vinylisolering) sidder godt fast i højttalerjackstikkene. Indsæt den ende af kablet, der er mærket med en rød linje, i +-jackstikket, og kablet uden mærke i -jackstikket.

Sørg for, at de fremspringende dele på SPEAKER-jackstikkene på apparatet og højttalerledningerne stemmer overens, og sæt kablerne godt fast i SPEAKER-jackstikkene.

## **B** Strøm

Tilslut netledningen til en stikkontakt i væggen.

Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal den medfølgende lysnetadapter tages af (kun for modeller, som er udstyret med en adapter).

## **C** FM/AM-antenner

Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op.

Hold antennerne væk fra højttalerledningerne, netledningen og USB-kablet for at undgå, at der opfanges støj.

## **D** DMPORT (DIGITAL MEDIA PORT)

Tilslut DIGITAL MEDIA PORT-adapteren. Du skal tilslutte DIGITAL MEDIA PORT-adapteren til en valgfri lydenhed (bærbar lydafspiller osv.).

## Bemærkninger

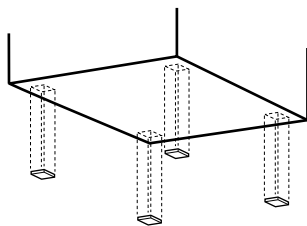
- De tilgængelige DIGITAL MEDIA PORT-adaptre afhænger af, hvor du bor.
- Du må ikke tilslutte en anden adapter end DIGITAL MEDIA PORT-adapteren.
- Du må ikke tilslutte DIGITAL MEDIA PORT-adapteren til DMPORT eller tage den ud, mens der er tændt for systemet.
- Ved brug af en DIGITAL MEDIA PORT-adaptre med videoudgangsfunktion skal du slutte adapteren direkte til tv'et.

## Når systemet skal bæres

- 1 Fjern en disk for at beskytte CD-mekanismen.
- 2 Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) **9** for at vælge CD-funktionen.
- 3 Hold SEARCH **11** nede på apparatet, og tryk på I/⏪ **1** på apparatet, indtil "STANDBY" vises.
- 4 Når "LOCK" vises, trækkes netledningen ud.

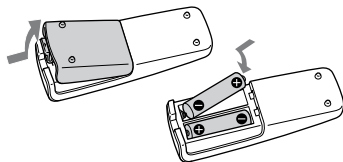
## Højttalerpuder

Monter de medfølgende højttalerpuder i bunden af højttalerne for at forhindre, at de glider.



## Sådan bruges fjernbetjeningen

Skub låget til batterirummet **20** til side, og fjern det. Indsæt derefter de to medfølgende R6-batterier (størrelse AA) med enden mærket **+** først, så de passer til polerne som vist nedenfor.



### Bemærkninger

- Ved normal brug bør batterierne kunne holde i ca. seks måneder.
- Anvend ikke nye og brugte batterier eller batterier af forskellige typer samtidig.
- Hvis du ikke bruger fjernbetjeningen i længere tid, skal du fjerne batterierne for at undgå beskadigelser som følge af batterilækage og korrosion.

## Indstilling af uret

Brug knapperne på fjernbetjeningen til at indstille uret.

- 1 Tryk på I/⏻ **1** for at tænde systemet.
- 2 Tryk på TIMER MENU **18**.  
Timeangivelsen blinker på displayet. Hvis "PLAY SET?" blinker på displayet, skal du trykke flere gange på **▲/▼ 22** for at vælge "CLOCK SET?" og derefter trykke på **⊕ 12**.
- 3 Tryk flere gange på **▲/▼ 22** for at indstille timetallet, og tryk derefter på **⊕ 12**.
- 4 Anvend samme fremgangsmåde for at indstille minuttallet.  
Urindstillingerne mistes, hvis du trækker netledningen ud af stikkontakten, eller hvis der opstår strømsvigt.

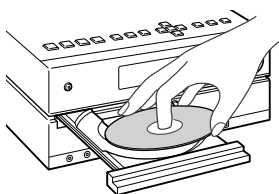
### Visning af uret, når der er slukket for systemet

Tryk på DISPLAY **27**. Uret vises i cirka 8 sekunder.

## Grundlæggende betjening

### Afspilning af en CD/MP3-disk

- 1 Vælg CD-funktionen.  
Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) [9].
- 2 Ilæg en disk.  
Tryk på ▲ [6] på apparatet, og ilæg en disk med etiketten opad i diskskuffen.






Tryk igen på ▲ [6] på apparatet for at lukke diskskuffen.  
Diskskuffen må ikke tvinges i med fingrene, da dette kan beskadige apparatet.


- 3 Start afspilningen.  
Tryk på ► (eller CD ►|| på apparatet) [9].
- 4 Juster lydstyrken.  
Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) [4].

### Andre betjening

For at	Tryk på
Stoppe afspilning midlertidigt	(eller CD ►   på apparatet) [9]. Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	■ [10].
Vælg en mappe på en MP3-disk	📁 +/- [13].
Vælg et musiknummer eller en fil	◀◀/▶▶ [13].
Vælg en mappe og fil på en MP3-disk, mens mappe- og filnavne vises på displayet	SEARCH [11] på apparatet. Tryk på ◀◀/▶▶ [13] for at vælge den ønskede mappe, og tryk derefter på ⊕ (eller på ENTER på apparatet) [12]. Tryk på ◀◀/▶▶ [13] for at vælge den ønskede fil, og tryk derefter på ⊕ (eller på ENTER på apparatet) [12].
Finde et punkt i et musiknummer eller en fil	Hold ◀◀/▶▶ [13] nede under afspilning, og slip knappen ved det ønskede punkt.
Vælg gentaget afspilning	REPEAT [25] flere gange, indtil "REP" eller "REP1" vises.

## Sådan ændres afspilningstilstanden

Tryk på PLAY MODE  flere gange, mens afspilleren er stoppet. Du kan vælge normal afspilning ("\*" for alle MP3-filer i mappen på disken), blandet afspilning ("SHUF" eller " SHUF\*") eller programafspilning ("PGM").

\* Når en CD-DA-disk afspilles, har  (SHUF)-afspilning den samme funktion som normal (blandet)-afspilning.

## Bemærkninger om gentaget afspilning

- Alle musiknumre eller filer på en disk afspilles igen op til fem gange.
- "REP1" angiver, at afspilningen af et enkelt musiknummer eller en enkelt fil gentages, indtil du stopper den.

## Bemærkninger om afspilning af MP3-diske

- Undlad at gemme andre typer filer eller unødvendige mapper på en disk, som indeholder MP3-filer.
- Mapper, som ikke indeholder MP3-filer, springes over.
- MP3-filer afspilles i den rækkefølge, som de optages på disken.
- Anlægget kan kun afspille MP3-filer, som har filtypenavnet ".MP3".
- Hvis der findes filer på disken, som har filtypenavnet ".MP3", men som ikke er MP3-filer, kan apparatet frembringe støj, eller der kan opstå funktionsfejl.
- Det maksimale antal:
  - mapper er 255 (inklusive rodmappen).
  - MP3-filer er 511.
  - MP3-filer og mapper, der kan være på en enkelt disk, er 512.
  - mappeniveauer (træstrukturen af filer) er 8.

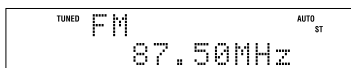
- Kompatibilitet med alle programmer, optageenheder og optagemedier til MP3-kodning/skrivning kan ikke garanteres. Inkompatible MP3-diske kan frembringe støj, eller lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

## Bemærkninger om afspilning af multisession-diske

- Hvis disken begynder med en CD-DA-session (eller MP3-session), genkendes den som en CD-DA-disk (eller MP3-disk), og andre sessioner afspilles ikke.
- En disk med et blandet CD-format genkendes som en CD-DA-disk (lyd).

## Lytning til radioen

- 1 Vælg "TUNER FM" eller "TUNER AM".  
Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller TUNER/BAND på apparatet) [9].
- 2 Vælg indstilling af stationer.  
Tryk gentagne gange på TUNING MODE [24], indtil "AUTO" vises.
- 3 Stil ind på den ønskede station.  
Tryk på +/- (eller TUNE +/- på apparatet) [13]. Søgningsen stopper automatisk, når en station er indstillet, og "TUNED" og "ST" (kun for stereoprogrammer) vises.



Når du stiller ind på en station, som sender RDS-tjenester, vises stationens navn på displayet.

- 4 Juster lydstyrken.  
Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) [4].

### For at stoppe automatisk søgning

Tryk på ■ [10].

### Sådan stiller du ind på en station med et svagt signal



Hvis "TUNED" ikke vises, og søgningen ikke stopper, skal du trykke flere gange på TUNING MODE [24], indtil "AUTO" og "PRESET" forsvinder, og derefter trykke flere gange på +/- (eller på TUNE +/- på apparatet) [13] for at stille ind på den ønskede station.

### Sådan reduceres statisk støj fra en FM-stereostation med et svagt signal

Tryk flere gange på FM MODE [25], indtil "MONO" vises, for at slå stereomodtagelse fra.



## Overførsel af musik fra en disk til en USB-enhed

Du kan tilslutte en valgfri USB-enhed til  (USB)-porten  på apparatet og overspille musik fra en disk til USB-enheden.



Du kan kun overføre musik fra en CD-DA-disk eller en MP3-disk. Lydformatet af filer, der overføres på dette anlæg, er MP3.

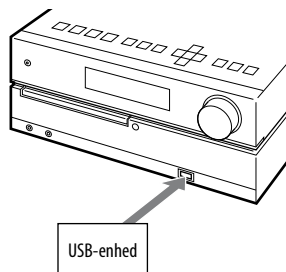
Den nødvendige mængde ledig plads på USB-enheden er cirka 1 MB pr. minut, når der overføres musik fra en CD. Der kræves muligvis mere ledig plads, når der overføres musik fra en MP3-disk.

Se oplysningerne på webstederne for at få vist en liste over kompatible USB-enheder, der kan tilsluttes til dette system (side 39).

## Synkroniseret overførsel (SYNC REC)

Det er let at overføre al musikken på en disk til en USB-enhed (CD SYNC).

- 1 Tilslut en USB-enhed til  (USB)-porten  som vist nedenfor.



Når tilslutning med USB-kabel er nødvendig, skal du tilslutte det USB-kabel, der fulgte med den USB-enhed, du ønsker at tilslutte.

Du kan finde oplysninger om betjening i betjeningsvejledningen, der fulgte med USB-enheden, der skal tilsluttes.

- 2 Vælg CD-funktionen, og isæt den disk, der skal overføres musik til.

- 3** Tryk flere gange på PLAY MODE **[24]** for at vælge afspilningstilstanden, når CD-afspilleren er stoppet. Afspilningstilstanden ændres automatisk til normal afspilningstilstand, hvis du starter overførslen i blandet afspilningstilstand, gentagelsestilstand eller programtilstand (når der ikke er programmeret nogen spor eller MP3-filer). For oplysninger om afspilningstilstand henvises til "Sådan ændres afspilningstilstanden" (side 15).

- 4** Tryk på CD-USB SYNC/REC1 **[14]** på apparatet.

"REC" blinker, og displayet skifter mellem "SYNC REC", "xxxMB Free" (resterende plads på USB-enheden) og "Push ENTER".

USB-enheden gør klar til overførsel, og CD-afspilleren afbrydes til afspilning.

- 5** Tryk på **[+]** (eller ENTER på apparatet) **[12]**.

Overførslen starter. Når overførslen er færdig, stopper CD-afspilleren og USB-enheden automatisk.

## Overførsel af et enkelt spor eller en enkelt MP3-fil under afspilning (REC1)

Det er let at overføre sporet eller MP3-filen, der afspilles i øjeblikket, til en USB-enhed.

- 1** Tilslut en USB-enhed til **[←]** (USB)-porten **[5]**.

- 2** Vælg CD-funktionen, og isæt den disk, der skal overføres musik til.

- 3** Vælg sporet eller MP3-filen, du vil overføre, og start afspilningen.

- 4** Tryk på CD-USB SYNC/REC1 **[14]** på apparatet, når det valgte spor eller den valgte MP3-fil afspilles.

"REC" blinker, og displayet skifter mellem "REC 1", "xxxMB Free" (resterende plads på USB-enheden) og "Push ENTER".









USB-enheden gør klar til overførsel, og CD-afspilleren afbrydes til afspilning.

- 5** Tryk på **[+]** (eller ENTER på apparatet) **[12]**.


Overførslen starter. Når overførslen er færdig, fortsætter CD-afspilleren med at spille.

## Sådan vælges hukommelsen på USB-enheden


Hvis USB-enheden har mere end én hukommelse (f.eks. intern hukommelse og et hukommelseskort), kan du vælge, hvilken hukommelse der skal læses til, og derefter starte overførslen.

- 1 Tilslut en USB-enhed til  (USB-porten **5**).
- 2 Vælg USB-funktionen.  
Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) **9**.
- 3 Tryk på USB MENU **15** på apparatet under stopindstilling.  
"Select?" vises. Hvis der er valgt en lydfil eller en mappe, vises "Erase?" i stedet for. Tryk flere gange på   **13** for at vælge "Select?".
- 4 Tryk på  (eller ENTER på apparatet) **12**.  
Navnet på en hukommelse vises. Det viste navn afhænger af specifikationerne for USB-enheden.
- 5 Tryk flere gange på   **13** for at vælge hukommelse.  
Fortsæt til trin 6, hvis der kun kan vælges én hukommelse.  
Hvis du vil annullere handlingen, skal du trykke på  **10**.
- 6 Tryk på  (eller ENTER på apparatet) **12**.
- 7 Start overførslen ved at følge trin 2 til 5 under "Synkroniseret overførsel (SYNC REC)" eller "Overførsel af et enkelt spor eller en enkelt MP3-fil under afspilning (REC1)".

## Sådan stoppes overførslen








Tryk på  **10**.

## Sådan fjernes USB-enheden

- 1 Vælg USB-funktionen.  
Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) **9**.
- 2 Hold  **10** nede på apparatet i stoptilstand, indtil "No Device" vises.
- 3 Fjern USB-enheden.

## Sådan slettes lydfiler eller mapper fra USB-enheden

Du kan slette lydfiler eller mapper fra USB-enheden.

- 1 Tilslut en USB-enhed til  (USB-porten **5**).
- 2 Vælg USB-funktionen.  
Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) **9**.
- 3 Tryk flere gange på   **13** eller  +/- **13** for at vælge den lydfil eller mappe, du vil slette.
- 4 Tryk på USB MENU **15** på apparatet.  
"Erase?" vises.
- 5 Tryk på  (eller ENTER på apparatet) **12**.  
"Track Erase?" eller "Folder Erase?" vises på displayet.  
Hvis du vil annullere sletningen, skal du trykke på  **10**.
- 6 Tryk på  (eller ENTER på apparatet) **12**.  
Den valgte lydfil eller mappe bliver slettet.

## Regler for oprettelse af mapper og filer

Første gang der overføres musik til en USB-enhed, oprettes mappen "MUSIC" direkte under "ROOT". Mapper og filer oprettes i mappen "MUSIC" som beskrevet nedenfor.

### SYNC REC<sup>1)</sup>

Musikkilde	Mappenavn	Filnavn
MP3	Samme som musikkilden <sup>2)</sup>	
CD-DA	"CDDA001" <sup>3)</sup>	"TRACK001" <sup>4)</sup>

### REC1

Musikkilde	Mappenavn	Filnavn
MP3	"REC1" <sup>5)</sup>	Samme som musikkilden <sup>2)</sup>
CD-DA		"TRACK001" <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> I programafspilningstilstand er mappenavnet "PGM\_xxx", og filnavnet afhænger af musikkilden (CD-DA-disk eller MP3-disk).

<sup>2)</sup> Der er tildelt op til 32 tegn i navnet.

<sup>3)</sup> Efterfølgende mappenumre tildeles serielt op til et maksimum på 999 (inklusive mapperne "ROOT" og "MUSIC").

<sup>4)</sup> Efterfølgende filnavne tildeles serielt.

<sup>5)</sup> Der oprettes en ny fil i mappen "REC1", hver gang REC1 udføres.

## Bemærkninger

- Du må ikke fjerne USB-enheden under overførsel eller sletning. Hvis du gør dette, kan dataene på USB-enheden eller selve USB-enheden blive beskadiget.
- Undgå at forbinde systemet og USB-enheden via en USB-hub.
- Når der overføres musik fra en CD, bliver sporene overført som 128 kbps MP3-filer. Når der overføres musik fra en MP3-disk, bliver MP3-filerne overført med samme bithastighed som de oprindelige MP3-filer.
- Når der overføres musik fra en MP3-disk, afspilles der ingen lyd, og "High Speed" vises.
- CD-tekstoplysninger bliver ikke overført i de MP3-filer, der oprettes.
- Hvis du afbryder overførslen undervejs, bliver der oprettet en MP3-fil op til det sted, hvor overførslen blev stoppet.
- Overførslen stoppes automatisk, hvis:
  - der ikke er mere plads på USB-enheden under overførselsprocessen.
  - antallet af lydfiler på USB-enheden når grænsen for, hvor mange filer systemet kan genkende.
- Det maksimale antal lydfiler og mapper, der kan være på en enkelt USB-enhed, er 999 (inklusive mapperne "ROOT" og "MUSIC"). Det maksimale antal lydfiler og mapper kan variere afhængigt af lydfil- og mappestrukturen.

- Du kan ikke slette lydfiler og mapper i blandet afspilningstilstand eller programafspilningstilstand.
- Hvis den mappe, der skal slettes, indeholder filer, som ikke er i MP3-/WMA-/AAC-format, eller undermapper, bliver de ikke slettet.
- Hvis en mappe eller fil, som du prøver at overføre, allerede findes på USB-enheden med det samme navn, tilføjes der et sekventielt tal efter navnet, uden at den oprindelige fil eller mappe bliver overskrevet.

## Lytning til musik fra en USB-enhed

Du kan lytte til musik, der er gemt på USB-enheden.

De lydformater, som kan afspilles på dette anlæg, er følgende:

MP3\*/WMA\*/AAC\*

Se oplysningerne på webstederne for at få vist en liste over kompatible USB-enheder, der kan tilsluttes til dette system (side 39).

\* Filer med copyrightbeskyttelse (Digital Rights Management) kan ikke afspilles på dette system.

Filer, der er downloadet fra en onlinemusikhandel, kan ikke afspilles på systemet.

### 1 Vælg USB-funktionen.

Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) [9].

### 2 Tilslut en valgfri USB-enhed til ↔ (USB)-porten [5].

Når USB-enheden er tilsluttet, ændres displayet på følgende måde:

"Reading" → "Storage Drive\*"

\* Når der tilsluttes en USB-lagerenhed, vises enhedsnavnet som det næste, hvis der optages.

#### Bemærk

Det kan tage cirka 10 sekunder, før "Reading" vises, afhængigt af den type USB-enhed, der er tilsluttet.

**3** Start afspilningen.  
Tryk på **▶** (eller USB **▶||** på apparatet) [9].

**4** Juster lydstyrken.  
Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) [4].

## Andre betjeninger

For at	Tryk på
Stoppe afspilning midlertidigt	<b>  </b> (eller USB <b>▶  </b> på apparatet) [9]. Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	<b>■</b> [10]. For at genoptage afspilningen skal du trykke på <b>▶</b> (eller USB <b>▶  </b> på apparatet) [9] <sup>1)</sup> . Tryk på <b>■</b> [10] igen for at annullere genoptagelse af afspilningen.
Vælge en mappe	<b>📁 +/-</b> [13].
Vælge en fil	<b>◀◀/▶▶</b> [13].
Vælge en mappe og fil, mens mappe- og filnavne vises på systemdisplayet <sup>2)</sup>	SEARCH [11] på apparatet. Tryk på <b>◀◀/▶▶</b> [13] for at vælge den ønskede mappe, og tryk derefter på <b>⊕</b> (eller på ENTER på apparatet) [12]. Tryk på <b>◀◀/▶▶</b> [13] for at vælge den ønskede fil, og tryk derefter på <b>⊕</b> (eller på ENTER på apparatet) [12].
Finde et punkt i en fil	Hold <b>◀◀/▶▶</b> [13] nede under afspilning, og slip knappen ved det ønskede punkt.

Vælg gentaget afspilning	REPEAT [25] flere gange, indtil "REP" eller "REP1" vises.
Fjerne USB-enheden	Hold <b>■</b> [10] nede på apparatet, indtil "No Device" vises, og fjern derefter USB-enheden.

<sup>1)</sup> Når der afspilles en VBR MP3/WMA-fil, genoptager systemet muligvis afspilningen fra et andet sted.

<sup>2)</sup> Du kan søge efter forskellige oplysninger, f.eks. album eller genre, for digitale musikafspillere.

## Sådan ændres afspilningstilstanden

Tryk flere gange på PLAY MODE [24], mens USB-enheden er stoppet. Du kan vælge normal afspilning ("**📁**") for alle filer i mappen på USB-enheden), blandet afspilning ("SHUF" eller "**📁** SHUF") eller programafspilning ("PGM").

## Bemærkninger om USB-enheden

- Du kan ikke skifte afspilningsmåde, mens afspilning er under udførelse.
- Det kan tage et stykke tid at starte afspilningen, hvis:
  - Mappestrukturen er kompleks.
  - Hukommelseskapaciteten er stor.
- Når USB-enheden indsættes, læser systemet alle filerne på USB-enheden. Hvis der er mange mapper eller filer på USB-enheden, kan det tage lang tid at fuldføre læsningen fra USB-enheden.
- Undgå at forbinde systemet og USB-enheden via en USB-hub.
- Med nogle USB-enheder vil der efter en handling være en forsinkelse, før anlægget udfører handlingen.

- Dette anlæg understøtter ikke nødvendigvis alle de funktioner, der er til rådighed på en tilsluttet USB-enhed.
- Afspilningsrækkefølgen for anlægget kan være anderledes end afspilningsrækkefølgen for den tilsluttede USB-enhed.
- Hold altid **[10]** nede på apparatet, og sørg for, at "No Device" vises, før USB-enheden fjernes. Hvis du fjerner USB-enheden, mens "No Device" ikke vises, kan det beskadige dataene eller selve USB-enheden.
- Undlad at gemme andre typer filer eller unødvendige mapper på en USB-enhed, som indeholder lydfiler.
- Mapper, som ikke indeholder lydfiler, springes over.
- Det maksimale antal lydfiler og mapper, der kan være på en enkelt USB-enhed, er 999 (inklusive mapperne "ROOT" og "MUSIC"). Det maksimale antal lydfiler og mapper kan variere afhængigt af fil- og mappestrukturen.
- Du kan afspille følgende lydformater på dette system:
  - MP3: filtypenavnet ".mp3"
  - Windows Media Audio-fil: filtypenavnet ".wma"
  - AAC: filtypenavnet ".m4a"Bemærk, at hvis filnavne har ovenstående filtypenavne, men den faktiske fil er anderledes, kan systemet udsende støj, eller der kan opstå fejlfunktion.
- Kompatibilitet med alle programmer, optageenheder og optagemedier til kodning/skrivning kan ikke garanteres. Inkompatible USB-enheder kan frembringe støj, eller lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

## Brug af ekstra lydkomponenter

- 1** Tilslut ekstra lydkildekomponenter til AUDIO IN-stikket **[7]** på apparatet med et analogt lyd kabel (medfølger ikke).
- 2** Skru ned for lydstyrken.  
Tryk på VOLUME – (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) **[4]**.
- 3** Vælg AUDIO IN-funktionen.  
Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) **[9]**.
- 4** Start afspilning af den tilsluttede komponent.
- 5** Juster lydstyrken.  
Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) **[4]**.

## Brug af DIGITAL MEDIA PORT-adapteren

- 1 Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) **9** for at vælge "DMPOR".
- 2 Start afspilning af den tilsluttede komponent.  
Lyden fra den tilsluttede komponent afspilles på systemet.  
For yderligere oplysninger om betjening henvises til den brugsvejledning, der fulgte med DIGITAL MEDIA PORT-adapteren.

### Bemærk

Afhængigt af typen af DIGITAL MEDIA PORT-adapteren kan du muligvis betjene den tilsluttede komponent ved hjælp af enten knapperne på fjernbetjeningen eller apparatet.

### Tip

Du kan benytte systemet som en batterioplader til den lydenhed, der er sluttet til DIGITAL MEDIA PORT-adapteren, når der er tændt for systemet.

## Justering af lyden

### Sådan tilføjes en lydeffekt

For at	Tryk på
Generere en mere dynamisk lyd (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX <b>16</b> på apparatet.
Indstille lydeffekten	EQ <b>16</b> flere gange for at vælge "BASS" eller "TREBLE" og tryk derefter på +/- <b>13</b> flere gange for at justere lydstyrken.



## Ændring af displayet

For at	Tryk på
Ændre oplysninger på displayet <sup>1)</sup>	DISPLAY [27] flere gange, når anlægget er tændt.
Kontrollere uret, når der er slukket for systemet	DISPLAY [27] når der er slukket for systemet <sup>2)</sup> . Uret vises i 8 sekunder.

- <sup>1)</sup> Du kan for eksempel få vist CD/MP3-diskoplysninger eller oplysninger om USB-enheden, f.eks.:
- spor- eller filnummer under normal afspilning.
  - spor- eller filnavn ("🎵") under normal afspilning.
  - kunstnernavn ("👤") under normal afspilning.
  - album- eller mappenavn ("📁") under normal afspilning.
  - den samlede spilletid, mens afspilleren er stoppet.
- <sup>2)</sup> STANDBY-indikatoren [2] på apparatet lyser, når anlægget er slukket.

### Bemærkninger om displayoplysningerne

- Tegn, som ikke kan vises i displayet, vises som " \_".
- Følgende vises ikke:
  - samlet spilletid for en CD-DA-disk afhængigt af afspilningstilstanden.
  - samlet spilletid og resterende spilletid for en MP3-disk og USB-enhed.
- Følgende vises ikke korrekt:
  - mappe- eller filnavne, som ikke følger hverken ISO9660 niveau 1- eller niveau 2-standarden eller Joliet i ekspansionsformat.

- Følgende vises:
  - ID3-tagoplysninger for MP3-filer, når der benyttes ID3 version 1- og version 2-tags (op til 62 tegn for en MP3-disk).
  - op til 8 tegn for servicenavnet, op til 128 tegn for DLS (Dynamic Label Segment) og op til 16 tegn for pakkeetiketten.

## Andre betjeninger

### Fremstilling af dit eget program

(Programafspilning)

#### 1 Vælg den ønskede funktion.

##### CD

Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) [9] for at vælge CD-funktionen.

##### USB

Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) [9] for at vælge USB-funktionen.

#### 2 Tryk flere gange på PLAY MODE [24], indtil "PGM" vises, mens anlægget er standset.

#### 3 Tryk flere gange på [13], indtil det ønskede musik- eller filnummer vises.

Ved programmering af filer skal du trykke flere gange på [13] for at vælge den ønskede mappe og derefter vælge den ønskede fil.

Eksempel: Ved programmering af musiknumre på en CD



Valgte musik- eller filnummer

Samlede spilletid for programmet (inklusive valgt musiknummer eller fil)

#### 4 Tryk på [12] (eller ENTER på apparatet) for at tilføje musiknummeret eller filen til programmet.

##### CD

"- - . - -" vises, når den samlede programtid overskrider 100 minutter for en CD, eller hvis du vælger et CD-spor, hvis nummer er 21 eller højere, eller hvis du vælger en MP3-fil.

##### USB

Den samlede programtid kan ikke vises, så "- - . - -" vises.

#### 5 Gentag trin 3 til 4 for at programmere yderligere musiknumre eller filer, op til i alt 25 musiknumre eller filer.

#### 6 Afspil programmet med musiknumre eller filer ved at trykke på [9].

Programmet forbliver tilgængeligt, indtil du åbner disskuffen eller fjerner USB-enheden. Tryk på [9] for at afspille det samme program igen.

### Sådan annulleres programmeret afspilning


Tryk flere gange på PLAY MODE [24], indtil "PGM" forsvinder, mens anlægget er standset.

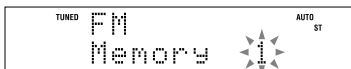
### Sådan slettes det sidste musiknummer eller den sidste fil i programmet

Tryk på CLEAR [17], mens anlægget er standset.




## Indstilling af faste radiostationer



Du kan forudindstille dine foretrukne radiostationer og stille ind på dem øjeblikkeligt ved at vælge det forudindstillede nummer. Brug knapperne på fjernbetjeningen til at forudindstille stationer.

- 1 Stil ind på den ønskede station (se under "Lytning til radioen" (side 16)).
- 2 Tryk på TUNER MEMORY .



Forudindstillet nummer

- 3 Tryk flere gange på +/-  for at vælge det ønskede forudindstillede nummer. Hvis en anden station allerede har fået tildelt det valgte forudindstillede nummer, erstattes stationen med den nye station.
- 4 Tryk på  .
- 5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme andre stationer. Du kan forudindstille op til 20 FM-stationer og 10 AM-stationer. De forvalgte stationer bevares i hukommelsen i cirka en halv dag, selvom netledningen tages ud, eller der forekommer en strømafbrydelse.

- 6 Hvis du vil stille ind på en forudindstillet radiostation, skal du trykke flere gange på TUNING MODE , indtil "PRESET" vises, og derefter trykke flere gange på +/-  for at vælge den ønskede forudindstillede station.

## Brug af timerne

Anlægget indeholder to timer-funktioner. Hvis du anvender afspilningstimeren sammen med sleeptimeren, har sleeptimeren første prioritet.

### Sleeptimer:

Du kan falde i søvn til musik. Denne funktion fungerer også, selvom uret ikke er indstillet.

Tryk flere gange på SLEEP [26].

Hvis du vælger "AUTO", slukkes der automatisk for systemet, når den aktuelle disk eller USB-enhed stopper, eller efter 100 minutter.

### Afspilningstimer:

Du kan vågne op til en CD, tuner eller en valgfri USB-enhed på et forudindstillet tidspunkt. Brug knapperne på fjernbetjeningen til at styre afspilningstimeren. Husk at indstille uret.

#### 1 Gør lyd-kilden klar.

Forbered lyd-kilden, og tryk derefter på VOLUME +/- [4] for at indstille lydstyrken.

Hvis du vil starte fra et bestemt spor eller en bestemt fil, skal du oprette dit eget program (side 26).

#### 2 Tryk på TIMER MENU [18].

#### 3 Tryk flere gange på $\blacktriangle/\blacktriangledown$ [22] for at vælge "PLAY SET?", og tryk derefter på $\oplus$ [12].

"ON TIME" vises, og indikatoren for timetal blinker.

#### 4 Indstil det tidspunkt, hvor afspilningen skal begynde.

Tryk flere gange på  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  [22] for at indstille timetallet, og tryk derefter på  $\oplus$  [12]. Indikatoren for minuttal blinker. Anvend ovenstående fremgangsmåde for at indstille minuttallet.

#### 5 Brug samme fremgangsmåde som i trin 4 for at indstille det tidspunkt, hvor afspilningen skal stoppe.

#### 6 Vælg lyd-kilden.

Tryk flere gange på  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  [22], indtil den ønskede lyd-kilde vises, og tryk derefter på  $\oplus$  [12]. Timerindstillingen vises på displayet.

#### 7 Tryk på I/⏻ [1] for at slukke systemet.

Anlægget tændes 15 sekunder før det forudindstillede tidspunkt. Hvis anlægget er tændt på det forudindstillede tidspunkt, aktiveres afspilningstimeren ikke.

### Sådan aktiveres eller kontrolleres timeren igen

#### 1 Tryk på TIMER MENU [18].

"TIMER SEL?" blinker på displayet.

#### 2 Tryk på $\oplus$ [12].

#### 3 Tryk flere gange på $\blacktriangle/\blacktriangledown$ [22] for at vælge "PLAY SEL?".

#### 4 Tryk på $\oplus$ [12].

## Sådan annulleres timeren

- 1 Tryk på TIMER MENU **18**.  
"TIMER SEL?" blinker på displayet.
- 2 Tryk på **+** **12**.
- 3 Tryk flere gange på **▲/▼** **22** for at vælge "TIMER OFF?".
- 4 Tryk på **+** **12**.

## Sådan ændres indstillingen

Begynd forfra fra trin 1.

### Tip

Indstillingen af afspilningstimeren bevares, så længe indstillingen ikke annulleres manuelt.

### Fejlfinding

- 1 Kontroller, at netledningen og højttalerledningerne er korrekt og forsvarligt tilsluttede.
- 2 Find problemet på tjeklisten nedenfor, og forsøg at løse problemet som angivet. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

#### Hvis STANDBY-indikatoren blinker

Tag med det samme netledningen ud af stikkontakten, og kontroller følgende.

- Hvis anlægget har en spændingsvælger, er den indstillet til den korrekte strømspænding?
- Anvender du kun de medfølgende højttalere?
- Er der noget, der blokerer ventilationsåbningerne oven på eller bag på systemet?

Når STANDBY-indikatoren [2] holder op med at blinke, skal du sætte netledningen i kontakten igen og tænde for anlægget. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

### Generelt

**Lyden kommer kun fra én kanal, eller lydstyrken fra venstre og højre kanal er ikke balanceret.**

- Placer højttalerne så symmetrisk som muligt.
- Tilslut kun de medfølgende højttalere.

#### Alvorlig brummen eller støj.

- Flyt anlægget væk fra støjkluder.
- Tilslut anlægget til en anden stikkontakt.
- Monter et støjfilter (ekstraudstyr) på netledningen.

#### Fjernbetjeningen fungerer ikke.

- Fjern alle forhindringer mellem fjernbetjeningen og [3] fjernbetjeningssensoren på apparatet, og placer apparatet på afstand af fluorescerende lys.
- Peg fjernbetjeningen mod anlæggets sensor.
- Flyt fjernbetjeningen tættere på anlægget.

**STANDBY-indikatoren [2] forbliver tændt, efter at netledningen er taget ud.**

- STANDBY-indikatoren [2] slukkes muligvis ikke med det samme, når du tager netledningen ud af stikkontakten. Dette er ikke en fejl. Indikatoren slukker efter cirka 40 sekunder.

## CD/MP3-afspiller

### Lyden hopper, eller disken kan ikke afspilles.

- Tør disken ren, og læg den i igen.
- Flyt anlægget til et sted, hvor der ikke forekommer vibrationer (f.eks. oven på en stabil stand).
- Flyt højttalerne væk fra anlægget, eller placer dem på separate standere. Ved høj lydstyrke kan vibrationer fra højttalerne medføre, at lyden hopper.

### Afspilningen begynder ikke fra det første musiknummer.

- Tryk flere gange på PLAY MODE [24], indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder, for at vende tilbage til normal afspilning.

### Afspilningen er længere tid end normalt om at begynde.

- Med følgende diske tager det længere tid end normalt, før afspilningen begynder.
  - en disk, som er optaget med en kompliceret træstruktur.
  - en disk, som er optaget i multisession-tilstand.
  - en disk, som ikke er blevet afsluttet (en disk, hvor der kan tilføjes data).
  - en disk, som indeholder mange mapper.

## USB-enhed

### Du kan ikke starte overførslen til en USB-enhed.

- Der kan være opstået følgende problemer.
  - USB-enheden er fyldt.
  - Antallet af filer og mapper på USB-enheden har nået den øverste grænse.
  - USB-enheden er skrivebeskyttet.

### Overførslen blev stoppet, før den var færdig.

- Du benytter en USB-enhed, der ikke understøttes. Se oplysningerne på webstederne for at se en liste over kompatible USB-enheder (side 39).
- USB-enheden er ikke formateret korrekt. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du formaterer enheden.
- Sluk for systemet, og fjern USB-enheden. Hvis USB-enheden har en tænd-/slukknop, skal du slukke for USB-enheden og derefter tænde for den igen, efter at du har fjernet den fra systemet. Udfør derefter overførslen igen.
- Hvis overførsels- og slettefunktionerne gentages flere gange, bliver filstrukturen på USB-enheden fragmenteret. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du løser dette problem. Henvend dig til den nærmeste Sony-forhandler, hvis det ikke er muligt at løse problemet.

## Overførsel af musik til en USB-enhed medfører en fejl.

- Du benytter en USB-enhed, der ikke understøttes. Se oplysningerne på webstederne for at se en liste over kompatible USB-enheder (side 39).
- Sluk for systemet, og fjern USB-enheden. Hvis USB-enheden har en tænd-/slukknop, skal du slukke for USB-enheden og derefter tænde for den igen, efter at du har fjernet den fra systemet. Udfør derefter overførslen igen.
- USB-enheden blev taget ud af forbindelse, eller der blev slukket for strømmen under overførslen. Slet den delvist overførte fil, og start overførslen igen. Hvis dette ikke løser problemet, er USB-enheden muligvis defekt. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du løser dette problem. Henvend dig til den nærmeste Sony-forhandler, hvis det ikke er muligt at løse problemet.



## Filer eller mapper på USB-enheden kan ikke slettes.

- Kontroller, om USB-enheden er skrivebeskyttet.
- USB-enheden blev taget ud af forbindelse, eller der blev slukket for strømmen under sletningen. Slet den delvist slettede fil. Hvis dette ikke løser problemet, er USB-enheden muligvis defekt. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du løser dette problem. Henvend dig til den nærmeste Sony-forhandler, hvis det ikke er muligt at løse problemet.

## Bruger du en understøttet USB-enhed?

- Hvis du tilslutter en USB-enhed, der ikke understøttes, kan følgende problemer forekomme. Se oplysningerne på webstederne for at se en liste over kompatible USB-enheder (side 39).
  - USB-enheden genkendes ikke.
  - Fil- eller mappenavne vises ikke på dette anlæg.
  - Afspilning er ikke mulig.
  - Lyden springer.
  - Der er støj.
  - Der afspilles forvrænget lyd.
  - Overførslen stoppes, før den er færdig.

## "Over Current" vises.

- Der er registreret et problem med styrken af den elektriske strøm fra  (USB)-porten [5]. Sluk for anlægget, og fjern USB-enheden fra  (USB)-porten [5]. Kontroller, at der ikke er noget galt med USB-enheden. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis dette displaymønster stadig vises.

## Der er ingen lyd.

- USB-enheden er ikke korrekt tilsluttet. Sluk for systemet, og tilslut USB-enheden, og tænd derefter for systemet, og kontroller, om "USB MEMORY" vises.



### Der er støj, overspring eller forvrænget lyd.

- Sluk for anlægget, tilslut derefter USB-enheden igen.
- Selve musikdataene indeholder støj, eller lyden er forvrænget. Der kan være kommet støj ind under overførslen. Slet filen, og prøv at overføre igen.

### USB-enheden kan ikke tilsluttes i (USB)-porten .

- USB-enheden tilsluttes i forkert retning. Vend USB-enheden den rigtige vej ved tilslutning.

### "Reading" vises i lang tid, eller det tager lang tid, før afspilningen starter.

- Læseprocessen kan tage lang tid i følgende tilfælde.
  - Der er mange mapper eller filer på USB-enheden.
  - Filstrukturen er meget kompleks.
  - Hukommelseskapaciteten er stor.
  - Den interne hukommelse er fragmenteret.
 Derfor anbefales det at følge disse retningslinjer.
  - Samlede antal mapper på USB-enheden: 100 eller mindre
  - Filer i alt pr. mappe: 100 eller mindre




### Fejlagtigt display

- Send musikdataene til USB-enheden igen, da de data, som er gemt på USB-enheden, kan være beskadiget.
- De tegnkoder, der kan vises på dette system, er begrænset til tal og alfabet. Andre tegn vises ikke korrekt.

### USB-enheden genkendes ikke.

- Sluk for systemet, og tilslut USB-enheden igen, og tænd derefter for systemet.
- Tilslut den understøttede USB-enhed (side 39).
- USB-enheden fungerer ikke korrekt. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du løser dette problem. Henvend dig til den nærmeste Sony-forhandler, hvis det ikke er muligt at løse problemet.

### Afspilningen begynder ikke.

- Sluk for systemet, og tilslut USB-enheden igen, og tænd derefter for systemet.
- Tilslut den understøttede USB-enhed (side 39).
- Tryk på  (eller på USB  på apparatet)  for at starte afspilningen.

### Afspilningen begynder ikke fra det første musiknummer.

- Indstil afspilningstilstanden til normal afspilning.

### Filer kan ikke afspilles.

- Lydfilen har ikke filtypenavnet ".mp3", ".wma", ".m4a".
- Dataene er ikke gemt i MP3/WMA/AAC-format.
- USB-lagerenheder, der er formateret med andre filsystemer end FAT16 eller FAT32, understøttes ikke.\*
- Hvis du benytter en partitioneret USB-lagerenhed, kan du kun afspille filer på den første partition.
- Afspilning op til 8 niveauer er mulig.
- Antallet af mapper er større end 999.
- Antallet af filer er større end 999.
- Filer, som er krypteret eller beskyttet med adgangskode osv., kan ikke afspilles.

\* Dette system understøtter FAT16 og FAT32, men nogle USB-lagerenheder understøtter muligvis ikke alle disse FAT-formater. Du kan få flere oplysninger ved at se i betjeningsvejledningen til USB-lagerenhederne eller kontakte producenten.

## Tuner

---

### Kraftig brummen eller støj, eller stationer kan ikke modtages. ("TUNED" eller "ST" blinker på displayet.)

- Tilslut antennen korrekt.
- Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op igen.
- Hold antennerne væk fra højttalerledningerne, netledningen og USB-kablerne for at undgå, at der opfanges støj.
- Tilslut en ekstern antenne, der fås i handlen.

- Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis den medfølgende AM-antenne er gået løs fra plastikfoden.
- Sluk for elektrisk udstyr i nærheden.

### Forbedring af radiomodtagningen

Sluk for strømmen til CD-afspilleren vha. funktionen til CD-strømstyring. Som standard er CD-strøm tændt.

- 1 Tryk flere gange på FUNCTION +/- (eller FUNCTION på apparatet) **[9]** for at vælge CD-funktionen, og sluk derefter anlægget.
- 2 Når "STANDBY" holder op med at blinke, skal du trykke på I/⏻ **[1]** på apparatet, mens du holder **■/CANCEL [10]** nede på apparatet. "CD POWER OFF" vises. Når strømmen til CD-afspilleren er slukket, øges adgangstiden til disken. Gentag fremgangsmåden, indtil "CD POWER ON" vises, for at slå strømmen til CD-afspilleren til.

### Sådan nulstilles anlægget til fabriksindstillingerne

Hvis anlægget stadig ikke fungerer korrekt, kan du nulstille anlægget til fabriksindstillingerne.

Brug knapperne på apparatet til at nulstille anlægget til standardindstillingerne fra fabrikken.

- 1 Træk netledningen ud af stikkontakten, og sæt det i igen, og tænd derefter for anlægget.
- 2 Tryk på **■/CANCEL [10]**, **DSGX [16]** og **I/⏻ [1]** på samme tid. Alle brugerkonfigurerede indstillinger, f.eks. forudindstillede radiostationer, timer og ur, slettes.

## Meddelelser

### CD/MP3-afspiller, Tuner

**Complete!:** Den forudindstillede betjening blev afsluttet normalt.

**LOCKED:** Diskskuffen åbner ikke. Kontakt en Sony-forhandler.

**No Disc:** Der er ingen disk i anlægget, eller du har ilagt en disk, som ikke kan afspilles.

**No Step:** Alle de programmerede musiknumre eller filer er blevet slettet.

**Over:** Du er nået til slutningen af disken, mens du har trykket på ►► **13** under afspilning eller pause.

**Push STOP!:** Du har trykket på PLAY MODE **24** under afspilning.

**Reading:** Systemet læser oplysninger om disken. Nogle knapper er ikke tilgængelige.

**Step Full!:** Du forsøgte at programmere mere end 26 musiknumre eller filer (trin).

**TIME NG!:** Start- og stoptidspunkterne for afspilningstimeren er angivet til samme tidspunkt.

### USB-enhed

**Complete!:** Lydfilet eller mappen på USB-enheden er slettet.

**Device Full!:** USB-enheden er fyldt.

**Erase Error!:** Sletningen af lydfilet eller mapper på USB-enheden mislykkedes.

**Error:** USB-enheden kunne ikke genkendes, eller en ukendt enhed er tilsluttet (side 32).

**Fatal Error!:** USB-enheden er taget ud af forbindelsen under overførsel eller sletning af lydfilet eller mapper på USB-enheden.

**Folder Full!:** Antallet af mapper på USB-enheden har nået det maksimale antal.

**No Device:** Der er ikke tilsluttet en USB-enhed, eller den tilsluttede USB-enhed er stoppet.

**No Step:** Alle de programmerede musiknumre eller filer er blevet slettet.

**No Track:** Der er ikke indlæst en fil, som kan afspilles, i anlægget.

**Not in Use:** Du har udført en ugyldig handling.

**Not Supported:** En USB-enhed, der ikke understøttes, er tilsluttet.

**Please Wait:** Anlægget gør sig klar til at bruge en USB-enhed.

**Protected!:** Du har forsøgt at udføre overførsels- eller slettehandlinger på en skrivebeskyttet USB-enhed.

**Reading:** Anlægget genkender USB-enheden.

**Rec Error!:** Overførslen startede ikke, den blev stoppet undervejs, eller den kunne på anden måde ikke udføres (side 31).

**Removed:** USB-enheden er blevet fjernet.

**Step Full!:** Du forsøgte at programmere mere end 26 musiknumre eller filer (trin).

**Storage Drive:** USB-enheden er tilsluttet.

**Track Full!:** Antallet af filer på USB-enheden har nået det maksimale antal.

## Forholdsregler

### Diske, som dette anlæg KAN afspille

- Lyd-CD
- CD-R/CD-RW (lyddata/MP3-filer)

### Diske, som dette anlæg IKKE KAN afspille

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW ud over diske, som er optaget i musik-CD-format eller MP3-format og er kompatible med ISO9660 niveau 1/niveau 2, Joliet eller multisession
- CD-R/CD-RW, som er optaget i multisession, der ikke er afsluttet ved at "lukke sessionen"
- CD-R/CD-RW'er i dårlig optagekvalitet, ridsede eller snavsede CD-R/CD-RW'er eller CD-R/CD-RW'er, som er optaget med en ukompatibel optageenhed.
- CD-R/CD-RW, som ikke er færdigbehandlet korrekt
- Diske, som indeholder andre filtyper end MPEG 1 Audio Layer-3-filer (MP3)
- Diske, som ikke har standardform (f.eks. hjerteformet, firkantet, stjerneformet)
- Diske, som har selvklæbende tape, papir eller etiketter påklistret
- Udlejningsdiske eller brugte diske med påsatte mærkater, hvor limen strækker sig uden for mærkaten
- Diske, som har mærkater, der er trykt med blæk, som føles klæbrigt, når det berøres

### Bemærkninger om diske

- Tør disken af fra midten og udad med en blød klud, inden den afspilles.
- Rengør ikke diske med opløsningsmidler som f.eks. rensbenzin, fortynder eller kommercielt tilgængelige rengøringsmidler eller antistatiske sprays, der er beregnet til vinylplader.
- Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder som varme luftkanaler, og lad dem ikke ligge i en bil, som er parkeret i direkte sollys.

### Om sikkerhed

- Træk netledningen ud af stikkontakten i væggen, hvis apparatet ikke skal bruges i et længere stykke tid. Tag altid fat om stikket, når det trækkes ud af kontakten. Træk aldrig i selve ledningen.
- Hvis der er trængt væske ind i anlægget, eller hvis der er faldet genstande ned i det, skal du afbryde strømforsyningen og lade anlægget efterse af kvalificerede teknikere, inden du anvender det igen.
- Strømkablet må kun udskiftes af kvalificerede teknikere.

### Om placering

- Anlægget må ikke placeres hældende eller på et sted, som er ekstremt varmt, koldt, støvet, beskidt eller fugtigt, hvor der ikke er tilstrækkelig ventilation eller hvor det udsættes for vibrationer, direkte sollys eller andet skarpt lys.
- Vær forsigtig, når apparatet eller højttalerne placeres på overflader, som er blevet specialbehandlet (f.eks. med voks, olie eller politur), da der kan forekomme pletter eller misfarvning af overfladen.
- Hvis anlægget flyttes direkte fra kolde til varme omgivelser, eller hvis det placeres i et meget fugtigt lokale, kan fugt kondenseres på linsen inde i CD afspilleren, hvilket kan medføre, at anlægget ikke fungerer. I så fald skal du tage disken ud og lade anlægget stå tændt i cirka en time, indtil fugten er fordampet.

### Om opbygning af varme

- Opbygning af varme på apparatet under brug er normalt, og der er ingen grund til bekymring.
- Berør ikke kabinettet, hvis det har været brugt i længere tid ved høj lydstyrke, da kabinettet kan være blevet meget varmt.
- Undgå at blokere ventilationsåbningerne.

### Om højttalersystemet

Dette højttalersystem er ikke magnetisk beskyttet, og billedet på tv-apparater i nærheden kan blive magnetisk forvrænget. I dette tilfælde skal du slukke for tv'et, vente 15 til 30 minutter og tænde for tv'et igen. Hvis situationen ikke er blevet bedre, skal du flytte højttalerne længere væk fra tv'et.

### Rengøring af kabinettet

Rengør anlægget med en blød klud fugtet med en mild renseopløsning. Anvend ikke nogen form for slibemidler, skurepulver eller opløsningsmidler som f.eks. fortynder, rensebenzin eller alkohol.

# Specifikationer

## Hovedenhed

### Forstærker-del

DIN-strømodgang (klassificeret):  
40 + 40 watt (6 ohm ved 1 kHz, DIN)  
Kontinuerlig RMS-strømodgang  
(reference): 50 + 50 watt (6 ohm ved  
1 kHz, 10% THD)  
Musik-strømodgang (reference):  
50 + 50 watt (6 ohm ved 1 kHz, 10%  
THD)

### Indgange:

AUDIO IN (stereo-minijackstik):  
Spænding 250 mV, impedans  
22 kilohm  
↔ (USB)-port: Type A, maksimal  
strøm 500 mA

### Udgange:

PHONES (stereo-minijackstik):  
Accepterer hovedtelefoner på 8 ohm  
eller mere  
SPEAKER: Accepterer impedans på  
6 ohm

## USB-del

### Understøttet bithastighed

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32 – 320 kbps, VBR  
WMA: 32 – 192 kbps, VBR  
AAC: 48 – 320 kbps

### Samplingfrekvenser

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32/44,1/48 kHz  
WMA: 44,1 kHz  
AAC: 44,1 kHz

## CD-afspiller-del

System: Kompakt disk- og digitalt lydssystem  
Egenskaber for laserdiode

Emissionsvarighed: kontinuerlig  
Laser udgang\*: Mindre end 44,6  $\mu$ W  
\* Dette resultat er målt i en afstand af  
200 mm fra objektivets overflade på  
Optical Pick-up Block med 7 mm  
blænde.

Svarfrekvens: 20 Hz – 20 kHz  
Signal-/støjforhold: Mere end 90 dB  
Dynamisk interval: Mere end 90 dB

## Tuner-del

FM stereo, FM/AM superheterodyne tuner

### FM-tuner-del:

Indstillingsområde:  
87,5 – 108,0 MHz (50 kHz trin)  
Antenne: FM-stueantenne  
Antenneterminaler: 75 ohm ikke-balanceret  
Mellemfrekvens: 10,7 MHz

### AM-tuner-del:

Indstillingsområde:  
531 – 1.602 kHz (med 9 kHz  
indstillingsinterval)  
Antenne: AM-rammeantenne, ekstern  
antenneterminale  
Mellemfrekvens: 450 kHz

## Højtaler

Højtalersystem: 2-vejs højtalersystem,  
Basrefleks  
Højtalerenheder: Woofer 12 cm, konisk  
type, Tweeter 4 cm, konisk type  
Nomineret impedans: 6 ohm  
Mål (b/h/d):  
Cirka 152 × 252 × 220 mm  
Vægt: Cirka 2,3 kg

## Generelt

Strømkraft:

220 – 240 V AC, 50/60 Hz

Strømforbrug: 40 watt

Mål (b/h/d) (ekskl. højttalere):

Cirka 305 × 116 × 226 mm

Vægt (ekskl. højttalere): Cirka 2,8 kg

Medfølgende tilbehør: Fjernbetjening (1),

R6-batterier (størrelse AA) (2), AM-

rammeantenne (1), FM-stueantenne (1),

Højttalerkabel (2), Højttalerpuder (8)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

- Standby strømforbrug: 0,5 W
- Der er ikke anvendt halogene flammehæmmere i visse printkort.

## USB-enheder, der er kompatible med dette system

Se nedenstående websteder for at få oplysninger om kompatible USB-enheder.

For kunder i USA:

<<http://www.sony.com/shelfsupport>>

For kunder i Canada:

English <<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

French <<http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

For kunder i Europa:

<<http://support.sony-europe.com/>>

For kunder i Latinamerika:

<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>

For kunder i Asien eller Oceanien:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

## VAROITUS

Älä peitä laitteen ilmanottoaukkoja sanomalehdellä, pöytäliinalla, verhoilla tai muulla vastaavalla, sillä ne voivat aiheuttaa palovaaran. Älä aseta palavia kynttilöitä tai muita esineitä, joissa on avoliekki, laitteen päälle.

Älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalle vedelle äläkä aseta maljakoita tai muita nesteillä täytettyjä esineitä laitteen päälle, sillä ne voivat aiheuttaa palo- tai sähköiskuvaaran.

Koska laite kytketään irti verkkovirrasta irrottamalla verkkopistoke, kytke laite pistorasiaan, johon pääsee helposti käsiksi. Jos huomaat laitteessa jotakin epänormaalia, irrota välittömästi verkkopistoke pistorasiasta.

Älä sijoita laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyyn tai umpinaiseen kaappiin.

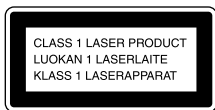
Älä altista paristoja tai paristot sisältävää laitetta liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai muulle vastaavalle.

Kuulokkeista tuleva liian suuri äänenpaine voi aiheuttaa huonokuuloisuutta.

### VARO

Optisten laitteiden käyttö yhdessä tämän tuotteen kanssa lisää silmävaurioiden vaaraa.

### Muulla kuin Yhdysvalloissa olevat asiakkaat



Tämä laite on luokiteltu LUOKAN 1 LASER tuotteeksi. Tämä merkintä on laitteen takaseinässä.

### Huomautus asiakkaille: Seuraavat tiedot koskevat vain laitteita, jotka ovat myynnissä EU-direktiivejä noudattavissa maissa.

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japani.

Sähkömagneettista yhteensopivuutta ja tuoteturvallisuutta koskeva valtuutettu edustaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa.

Kaikissa huolto- tai takuuta koskevissa asioissa tulee ottaa yhteys erillisissä huolto- tai takuuasiakirjoissa mainittuun osoitteeseen.





**Käytöstä poistetun sähkö- ja elektroniikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)**

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta ympäristöviranomaisilta. Käytettävissä olevat lisävarusteet: Kaukosäädin



**Käytöstä poistettujen paristojen hävitys (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erillisiä keräysjärjestelmiä)**

Tämä symboli paristossa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, ettei paristoa lasketa normaaliksi kotitalousjätteeksi. Tietyissä paristoissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Paristoon on lisätty kemikaaleja elohopea (Hg) ja lyijyä (Pb) ilmaisevat symbolit, jos paristo sisältää enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä. Varmistamalla, että paristo poistetaan käytöstä asiaan kuuluvalla tavalla, estetään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia luonnolle ja ihmisten terveydelle, joita paristojen väärä hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen säilyminen vaatii, että paristo on kiinteästi kytketty laitteeseen, tulee pariston vaihto suorittaa valtuutetun huollon toimesta. Jotta varmistetaan, että käytöstä poistettu tuote käsitellään asianmukaisesti, tulee tuote viedä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden vastaanottopisteeseen. Muiden paristojen osalta tarkista käyttöohjeesta miten paristo irroitetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo paristojen vastaanottopisteeseen. Lisätietoja tuotteiden ja paristojen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöistä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

### **DualDisc-levyjä koskeva huomautus**

DualDisc-levy on kaksipuolinen levy, jonka toisella puolella on tallennettu DVD-aineisto ja toisella puolella digitaalinen ääniaineisto. Koska ääniaineiston puoli ei ole Compact Disc (CD) -standardin mukainen, emme voi taata, että tuote on toistettavissa.

### **Tekijänoikeussuojauksella varustetut levyt**

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen soittamiseen. Viime aikoina jotkin levy-yhtiöt ovat tuoneet markkinoille levyjä, jotka on koodattu tekijänoikeuksia suojaavalla tekniikalla. Huomaa, että jotkin näistä levyistä eivät ole CD-standardin mukaisia, eikä niitä voi välttämättä soittaa tällä tuotteella.

### **Käyttöoikeutta ja tavaramerkkejä koskevia huomautuksia**

- ”WALKMAN” ja ”WALKMAN”-logo ovat Sony Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Fraunhofer IIS ja Thomson ovat lisensoineet MPEG Layer-3 äänenkoodaustekniikan ja patentit.
- Windows Media on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa tai muissa maissa.

# Sisällysluettelo

Osat ja ohjaimet .....	6
Näytöllä olevat tiedot.....	10

## Aloittaminen

Järjestelmän kytkeminen turvallisesti .....	11
Kellonajan asettaminen.....	13

## Perustoiminnot

CD/MP3-levyn toistaminen .....	14
Radion kuunteleminen .....	16
Musiikin siirtäminen levyltä USB-laitteeseen .....	17
Musiikin kuunteleminen USB-laitteelta.....	21
Lisäaudiolaitteiden käyttäminen.....	23
DIGITAL MEDIA PORT -sovittimen käyttäminen.....	24
Äänen säätäminen.....	24
Näytön vaihtaminen .....	25

## Muut toiminnot

Oman ohjelman luominen (Ohjelmoitu soitto).....	26
Radioasemien esivirtittäminen.....	27
Ajastimien käyttäminen .....	28

## Muuta

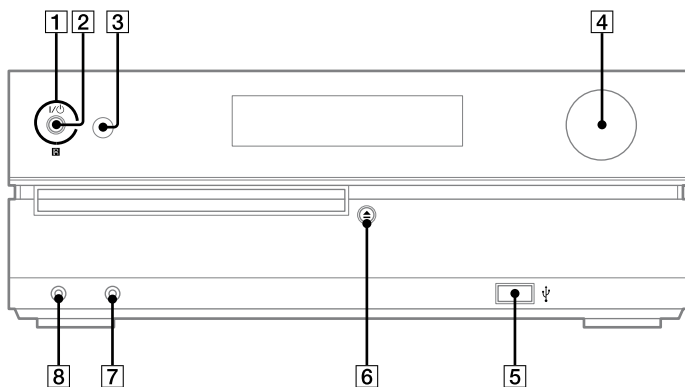
Vianetsintä.....	30
Ilmoitukset.....	35
Varotoimet.....	36
Tekniset tiedot .....	38
Tämän järjestelmän kanssa yhteensopivat USB-laitteet.....	39

# Osat ja ohjaimet

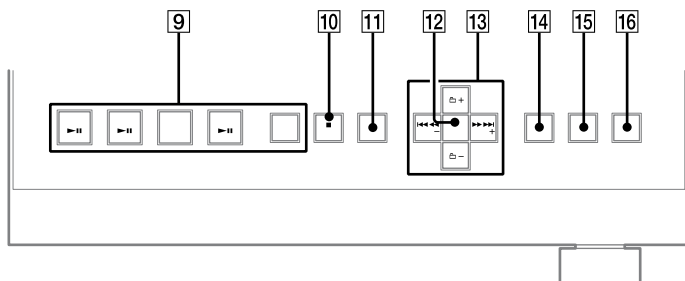
Tässä ohjekirjassa selostetaan toiminnot kauko-ohjaimen avulla. Samat toiminnot voidaan tehdä myös laitteen painikkeilla, joilla on samat tai samantapaiset nimet.

## Laite

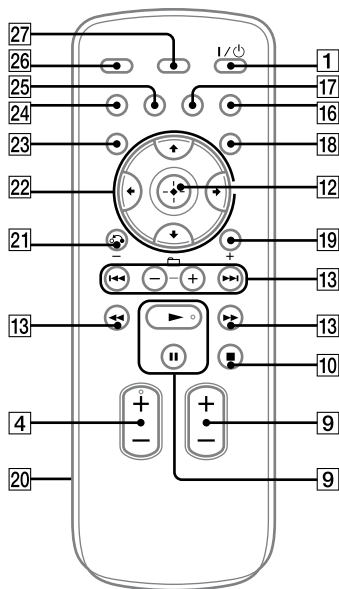
### Etupaneeli



### Yläpaneeli



## Kaukosäädin



**1**  
**I/⏻ (virta) -painike (sivu 13, 28, 34)**  
 Paina kytkeäksesi virran järjestelmään.

**2**  
**STANDBY-merkkivalo (sivu 25, 30)**  
 Palaa, kun järjestelmä on sammutettu.

**3**  
**Kaukosäätimen tunnistin (sivu 30)**

**4**  
**Laite: VOLUME-säädin (sivu 14, 16, 22, 23)**

**Kaukosäädin: VOLUME +/- -painike (sivu 14, 16, 22, 23, 28)**  
 Säädä äänenvoimakkuutta kääntämällä tai painamalla.

**5**  
**🔌 (USB) -portti (sivu 17, 21, 39)**  
 Liitä lisävarusteena hankittavaan USB-laitteeseen.

**6**  
**▲ (auki/kiinni) -painike (sivu 14)**  
 Sulje ja avaa levyalusta painamalla.

**7**  
**AUDIO IN -liitin (sivu 23)**  
 Liitä lisävarusteena hankittavaan audiolaitteeseen.

**8**  
**PHONES-liitin**  
 Liitä kuulokkeet.

**9**  
**Toistopainikkeet ja toimintopainikkeet**  
**Laite: USB ▶|| (toisto/tauko) -painike (sivu 22)**  
 Valitse USB-toiminto painamalla.  
 Paina aloittaaksesi tai keskeyttääksesi musiikin toiston valinnaisella USB-laitteella.

**Laite:** CD ►|| (toisto/tauko)  
-painike (sivu 14)

Paina valitaksesi CD-toiminnon.  
Paina aloittaaksesi levyn toiston tai asettaaksesi sen tauolle.

**Kaukosäädin:** ► (toisto)  
-painike, || (tauko) -painike

Paina käynnistääksesi toiston tai asettaaksesi sen tauolle.

**Laite:** TUNER/BAND -painike  
(sivu 16)

Paina valitaksesi TUNER-toiminnon.  
Paina valitaksesi FM- tai AM-  
vastaanottomuodon.

**Laite:** DMPort ►|| (toisto/  
tauko) -painike

Valitse DMPort-toiminto painamalla.  
Paina, kun haluat käynnistää tai keskeyttää DIGITAL MEDIA PORT  
-sovittimeen liitetyn audiolaitteen toiston.

**Laite:** FUNCTION-painike (sivu 14,  
16, 21, 23)

**Kaukosäädin:** FUNCTION +/–  
-painike (sivu 14, 16, 21, 23)

Paina valitaksesi toiminnon.

10

**Laite:** ■/CANCEL (pysäytys/  
peruuta) -painike (sivu 14, 16, 19,  
22)

**Kaukosäädin:** ■ (pysäytys)  
-painike (sivu 14, 16, 19, 22)

Paina pysäyttääksesi toiston.  
Paina peruuttaaksesi haun.

11

**SEARCH-painike** (sivu 14, 22)

Paina syöttääksesi tai poistuaaksesi hakutilasta.

12

**Laite:** ENTER-painike (sivu 14, 18,  
22, 26)

**Kaukosäädin:** ⊕ (enter) -painike  
(sivu 13, 14, 18, 22, 26, 27, 28)

Paina syöttääksesi asetukset.

13

◀◀/▶▶ (taaksepäin/  
eteenpäin) -painike (sivu 14, 19,  
22, 26)

Paina valitaksesi kappaleen tai tiedoston.

**Laite:** TUNE +/– (viritys) -painike  
(sivu 16)

**Kaukosäädin:** +/– (viritys)  
-painike (sivu 16, 27)

Paina virittääksesi haluamasi aseman.

📁 +/– (valitse kansio) -painike  
(sivu 14, 19, 22, 26)

Paina valitaksesi kansion.

◀◀/▶▶ (pikakelaus taaksepäin/  
eteenpäin) -painike (sivu 14, 22)

Paina hakeaksesi kappaleen tai tiedoston kohdan.

14

**CD-USB SYNC/REC1 -painike**  
(sivu 18)

Paina siirtääksesi musiikkia levyiltä  
liitettynä olevaan valinnaiseen  
USB-laitteeseen.

**15****USB MENU -painike (sivu 19)**

Paina pyyhkiäksesi äänitiedostot ja kansiot liitetystä valinnaisesta USB-laitteesta.

Paina valitaksesi muistin, johon luetaan, jos USB-laitteessa on useampi kuin yksi muisti.

**16****Äänipainikkeet (sivu 24)**

Laitte: DSGX-painike

Kaukosäädin: EQ-painike

Valitse äänitehoste painamalla.

**17****CLEAR-painike (sivu 26)**

Paina pyyhkiäksesi esiohjelmoidun kappaleen tai tiedoston.

**18****TIMER MENU -painike (sivu 13, 28)**

Aseta kello ja toistoajastin painamalla.

**19****TOOL MENU -painike**

Paina valitaksesi valikon käytettäessä DIGITAL MEDIA PORT -sovitinta.

**20****Paristotilan kansi (sivu 13)****21**** RETURN -painike**

Paina palataksesi edelliseen valikkoon käytettäessä DIGITAL MEDIA PORT -sovitinta.

**22**** -painike (sivu 13, 28)**

Paina valitaksesi valikkokohtia.

**23****TUNER MEMORY -painike (sivu 27)**

Paina esivirittääksesi radioaseman.

**24****PLAY MODE/TUNING MODE -painike (sivu 15, 16, 18, 22, 26)**

Valitse CD- tai MP3-levyn tai valinnaisen USB-laitteen toistotila painamalla.

Paina valitaksesi viritysmuodon.

**25****REPEAT/FM MODE -painike (sivu 14, 16, 22)**

Paina kuunnellaksesi levyn, yksittäisen kappaleen tai tiedoston toistuvasti.

Paina valitaksesi FM-vastaanottoisuuden (monofoninen tai stereo).

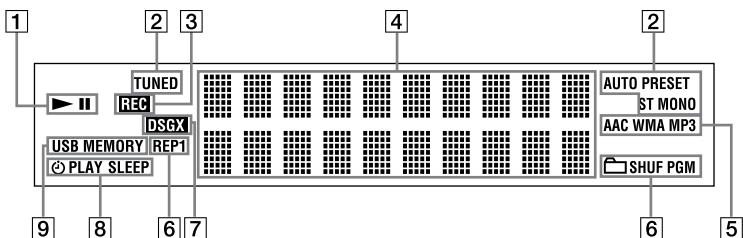
**26****SLEEP-painike (sivu 28)**

Paina asettaaksesi uniajastimen.

**27****DISPLAY-painike (sivu 25)**

Paina vaihtaaksesi näytön tiedot.

# Näytöllä olevat tiedot



1

Toisto/tauko

2

Virittimen vastaanottomuoto  
(sivu 16)

Virittimen vastaanotto (sivu 16)

3

REC (sivu 17)

4

Tekstitiedot

5

Audioformaatti

6

Toistomuoto (sivu 14, 15, 22)

7

DSGX (sivu 24)

8

Ajastin (sivu 28)

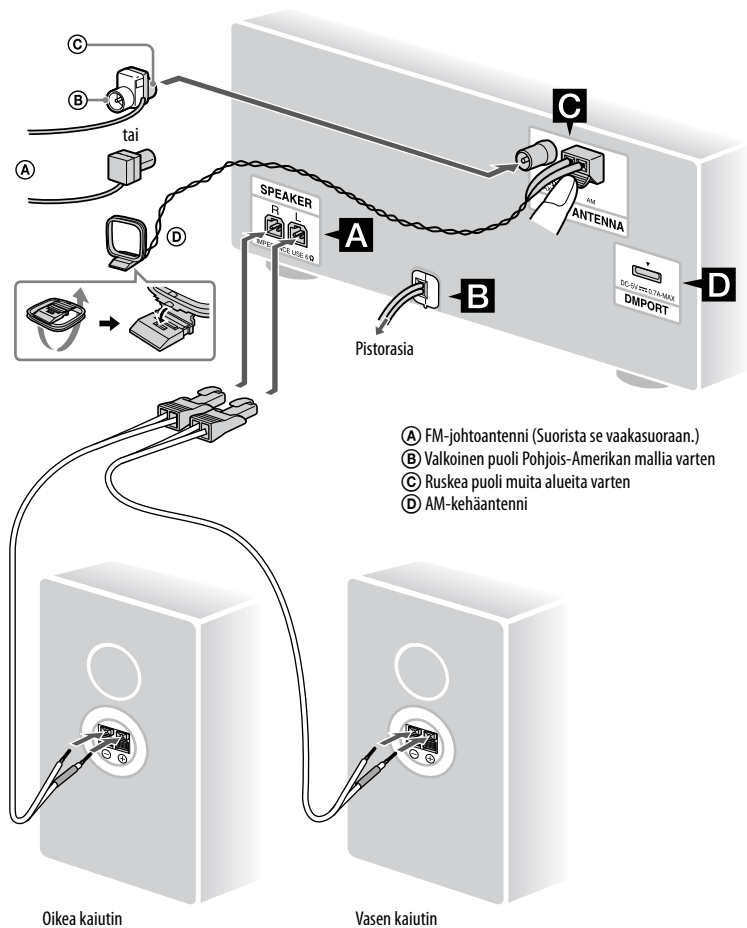
9

USB MEMORY

Palaa, kun valinnainen USB-laite on  
kytketty.



## Järjestelmän kytkeminen turvallisesti



## **A** Kaiuttimet

Paina kaiuttimen liittimen alapuolella oleva kieleke alas ja aseta asianmukainen kaiutinjohto. Varmista, että metallijohtimet (ei vinyylieristeen peittämä osa) menevät kunnolla kaiuttimen liittimiin. Aseta johtimen punaisella viivalla merkityn johdon pää +-liittimeen ja merkitsemätön johdo —liittimeen.

Sovita yksikön SPEAKER-liittimien ulkonemat ja kaiutinjohdot ja aseta johdot kunnolla SPEAKER-liittimiin.

## **B** Virta

Liitä virtajohto pistorasiaan.

Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, irrota varusteisiin kuuluva pistokesovitin (vain sovitimella varustetut mallit).

## **C** FM- ja AM-antennit

Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä sitten antennit uudelleen.

Pidä antennit loitolla kaiutinjohdoista, virtajohdosta ja USB-kaapelista välttääksesi kohinan vastaanoton.

## **D** DMPORT (DIGITAL MEDIA PORT)

Kytke DIGITAL MEDIA PORT -sovitin. DIGITAL MEDIA PORT -sovitin täytyy kytkeä valinnaiseen audiolaitteeseen (kannettava audiosoitin tms.).

## Huomautuksia

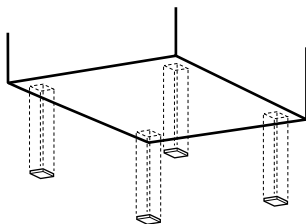
- Käytettävissä olevat DIGITAL MEDIA PORT -sovitimet vaihtelevat alueen mukaan.
- Älä käytä muuta sovitinta kuin DIGITAL MEDIA PORT -sovitinta.
- Älä kytke tai irrota DIGITAL MEDIA PORT -sovitinta DMPORT-liittimeen/-liittimestä, kun järjestelmän virta on päällä.
- Käytettäessä DIGITAL MEDIA PORT -sovitinta, jossa on videolähtötoiminto, kytke sovitin suoraan televisioon.

## Järjestelmän kantaminen


- 1 Poista levy CD-mekanismin suojaamiseksi.
- 2 Valitse CD-toiminto painelemalla FUNCTION +/- -painiketta [9] (tai FUNCTION laitteessa).
- 3 Pidä laitteen SEARCH-painike [11] painettuna ja paina laitteen I/⏻ -painiketta [1], kunnes näytössä näkyy "STANDBY".
- 4 Kun "LOCK" näkyy, irrota virtajohto pistorasiasta.

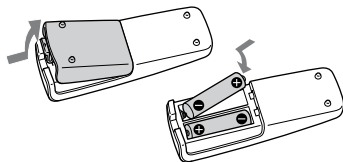
## Kaiutintassut

Kiinnitä varusteisiin kuuluvat kaiutintassut kaiuttimien pohjaan estääksesi liukumisen.



## Kaukosäätimen käyttäminen

Liu'uta paristotilan kansi irti [20] ja aseta kaksi varusteisiin kuuluvaa R6 (AA-kokoista) paristoa paikalleen  -puoli edellä siten, että napaisuus vastaa alla esitettyä.







### Huomautuksia

- Paristot kestävät normaalikäytössä noin puoli vuotta.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään äläkä käytä eri tyyppisiä paristoja yhdessä.
- Jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristot välttyäksesi paristovuodon ja korroosion aiheuttamilta vahingoilta.

## Kellonajan asettaminen

Aseta kello kaukosäätimen painikkeilla.

- 1 Kytke järjestelmään virta painamalla I/☰ -painiketta [1].
- 2 Paina TIMER MENU -painiketta [18].  
Tunnit vilkkuvat näytössä. Jos ”PLAY SET?” vilkkuu näytössä, valitse ”CLOCK SET?” painelemalla  -painiketta [22] ja paina sitten  -painiketta [12].
- 3 Aseta tuntilukema painelemalla  -painiketta [22]. Paina sitten  -painiketta [12].
- 4 Aseta minuuttilukema tekemällä samat toimet.  
Kellonajan asetus katoaa, jos virtajohto irrotetaan tai jos sattuu sähkökatko.

### Kellonajan näyttäminen järjestelmän ollessa pois päältä

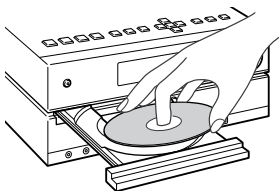
Paina DISPLAY-painiketta [27]. Kello on näkyvissä noin 8 sekuntia.

## Perustoiminnot

### CD/MP3-levyn toistaminen

**1** Valitse CD-toiminto.  
Painele FUNCTION +/- -painiketta [9] (tai FUNCTION laitteessa).

**2** Aseta levy paikalleen.  
Paina laitteen ▲-painiketta [6] ja aseta levy etiketti puoli ylöspäin levykelkkaan.



Sulje levykelkka painamalla laitteessa uudelleen ▲-painiketta [6].  
Älä pakota levykelkkaa kiinni sormella, koska tämä voi vioittaa laitetta.




**3** Aloita toisto.  
Paina ►-painiketta [9] (tai laitteen CD ►||).


**4** Säädä äänenvoimakkuutta.  
Paina VOLUME +/- -painiketta [4] (tai käännä laitteen VOLUME-säädintä).

### Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Pysäyttää toistamisen	-painiketta [9] (tai laitteen CD ►  ). Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen.
Lopettaa toistamisen	■-painiketta [10].
Valita MP3-levyllä olevan kansion	📁 +/- -painiketta [13].
Valita kappaleen tai tiedoston	◀◀/▶▶-painiketta [13].
Valita MP3-levyllä olevan kansion ja tiedoston tarkastellessasi näytössä olevia kansioiden ja tiedostojen nimiä	Laitteen SEARCH -painiketta [11]. Valitse haluamasi kansio painamalla ◀◀/▶▶-painiketta [13] ja paina sitten ⊕-painiketta [12] (tai ENTER laitteessa). Valitse haluamasi tiedosto painamalla ◀◀/▶▶-painiketta [13] ja paina sitten ⊕-painiketta [12] (tai ENTER laitteessa).
Hakea kappaleen tai tiedoston tietyn kohdan	Pida ◀◀/▶▶-painike [13] alhaalla toiston aikana ja vapauta se haluamassasi kohdassa.
Valita uudeleen toiston	REPEAT-painiketta [25], kunnes "REP" tai "REPI" näkyy.

## Toistomuodon vaihtaminen

Painele PLAY MODE -painiketta  soittimen ollessa pysäytettynä. Voit valita normaalin toiston ("") kaikille levyn kansiossa oleville MP3-tiedostoille), hajoistoiston ("SHUF" tai " SHUF") tai ohjelmoidun toiston ("PGM").

\* Kun toistetaan CD-DA-levyä,  (SHUF) -toisto toimii samalla tavalla kuin normaali (hajoisto) toisto.

## Huomautuksia uudelleen toistosta

- Kaikki levyllä olevat kappaleet tai tiedostot toistetaan enintään viisi kertaa.
- "REP1" merkitsee, että yksittäistä kappaletta tai tiedostoa toistetaan uudelleen, kunnes se pysäytetään.

## Huomautuksia MP3-levyen toistamisesta

- Älä tallenna muun tyyppisiä tiedostoja äläkä tarpeettomia kansioita levyille, jolla on MP3-tiedostoja.
- MP3-tiedostoja sisältämättömät kansiot ohitetaan.
- MP3-tiedostot toistetaan siinä järjestyksessä, missä ne on tallennettu levyille.
- Järjestelmä kykenee toistamaan vain sellaiset MP3-tiedostot, joilla on tiedostopäätte "MP3".
- Jos levyllä on tiedostoja, joilla on tiedostopäätte "MP3", vaikka ne eivät ole MP3-tiedostoja, laite voi tuottaa kohinaa tai toimia virheellisesti.
- Enimmäismäärä:
  - kansioden osalta on 255 (juurikansio mukaan lukien).
  - MP3-tiedostojen osalta on 511.
  - samalla levyllä olevien MP3-tiedostojen ja kansioden osalta on 512.
  - kansioden tasojen osalta (tiedostojen puurakenne) on 8.

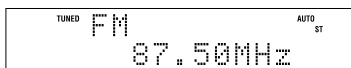
- Yhteensopivuutta ei voida taata kaikkien MP3-koodaus-/kirjoitusohjelmien, tallennuslaitteiden ja tallennusvälineiden kanssa. Yhteensopimattomat MP3-levyt voivat tuottaa kohinaa, katkonaista ääntä tai ääntä ei ehkä kuulu lainkaan.

## Huomautuksia multisession-levyjen toistamisesta

- Jos levy alkaa CD-DA (tai MP3) -osioilla, se tunnustetaan CD-DA (tai MP3) -levyksi, jolloin muita osioita ei toisteta.
- CD-sekaformaatin levy tunnustetaan CD-DA (audio) -levyksi.

## Radion kuunteleminen

- 1 Valitse "TUNER FM" tai "TUNER AM".  
Painele FUNCTION +/- -painiketta **9** (tai TUNER/BAND laitteessa).
- 2 Valitse viritysmuoto.  
Painele TUNING MODE -painiketta **24**, kunnes näytössä näkyy "AUTO".
- 3 Viritä haluamasi asema.  
Paina +/- -painiketta **13** (tai laitteen TUNE +/-). Haku loppuu automaattisesti, kun asema on viritetty. Näytössä näkyy tällöin "TUNED" ja "ST" (jos ohjelma on stereofoninen).



Jos viritetty asema tarjoaa RDS-palveluja, aseman nimi näkyy näytössä.

- 4 Säädä äänenvoimakkuutta.  
Paina VOLUME +/- -painiketta **4** (tai käännä laitteen VOLUME-säädintä).

### Kun haluat lopettaa automaattisen haun

Paina **■**-painiketta **10**.

### Heikkosignaalisen aseman virittäminen

Jos "TUNED" ei näy ja haku ei pääty, painele TUNING MODE -painiketta **24**, kunnes "AUTO" ja "PRESET" katoavat. Painele sitten +/- -painiketta **13** (tai laitteen TUNE +/-) virittääksesi haluamasi aseman.

### Heikon FM-stereoaseman staattisen kohinan vähentäminen

Poista stereovastanotto käytöstä painamalla FM MODE -painiketta **25** niin monta kertaa, että näytössä lukee "MONO".

## Musiikin siirtäminen levyltä USB-laitteeseen

Voit liittää valinnaisen USB-laitteen yksikön (USB) -porttiin [5] ja siirtää musiikkia levyltä USB-laitteeseen.

Voit siirtää musiikkia vain CD-DA- tai MP3-levyltä.

Tämän järjestelmän siirtämien tiedostojen äänimuoto on MP3.

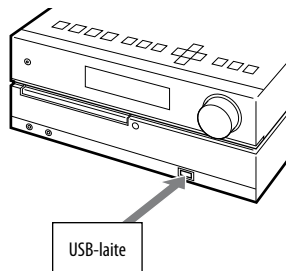
USB-laitteessa on oltava tyhjää tilaa noin 1 Mt minuuttia kohti, kun musiikkia siirretään CD-levyltä. Levytilaa saatetaan tarvita enemmän, kun musiikkia siirretään MP3-levyltä.

Katso verkkosivustoista tietoja yhteensopivista USB-laitteista, jotka voidaan liittää tähän järjestelmään (sivu 39).

### Synkronoitu siirto (SYNC REC)

Voit siirtää helposti kaiken musiikin levyltä USB-laitteeseen.

- 1 Liitä USB-laite (USB) -porttiin [5] kuten alla näytetään.



Jos tarvitaan USB-kaapeliliitäntää, käytä liitettävän USB-laitteen mukana toimitettua USB-kaapelia. Katso käyttöä koskevat tarkemmat ohjeet liitettävän USB-laitteen mukana toimitetusta ohjekirjasta.

- 2 Valitse CD-toiminto ja lataa sitten levy, jonka musiikin haluat siirtää.

- 3** Valitse toistotila painelemalla PLAY MODE -painiketta [24], kun CD-soitin on pysäytetty.

Toistotila vaihtuu automaattisesti normaalki toistotilaksi, jos aloitat siirron hajatoistotilassa, uudelleentoistotilassa tai ohjelmoidussa toistotilassa (kun raitoja tai MP3-tiedostoja ei ole ohjelmoitu).

Jos haluat lisätietoja toistotilasta, katso ”Toistomuodon vaihtaminen” (sivu 15).

- 4** Paina laitteen CD-USB SYNC/ REC1 -painiketta [14].

”REC” vilkkuu ja näytössä vaihtuu ”SYNC REC”, ”xxxMB Free” (USB-laitteessa jäljellä oleva tila) ja ”Push ENTER”.


USB-laite siirtyy valmiustilaan siirtoa varten, ja CD-soitin pysähtyy toistoa varten.

- 5** Paina ⊕-painiketta [12] (tai laitteen ENTER).

Siirto käynnistyy. Kun siirto on suoritettu, CD-soitin ja USB-laite pysähtyvät automaattisesti.

## Yhden raidan tai MP3-tiedoston siirtäminen toiston aikana (REC1).

Voit helposti siirtää parhaillaan toistettavan raidan tai MP3-tiedoston USB-laitteeseen.

- 1** Liitä USB-laite  (USB) -porttiin [5].

- 2** Valitse CD-toiminto ja lataa sitten levy, jonka musiikin haluat siirtää.

- 3** Valitse raita tai MP3-tiedosto, jonka haluat siirtää, ja aloita sitten toisto.

- 4** Paina CD-USB SYNC/REC1 -painiketta [14] yksikössä, kun valittua raitaa tai MP3-tiedostoa toistetaan.

”REC” vilkkuu ja näytössä vaihtuu ”REC 1”, ”xxxMB Free” (USB-laitteessa jäljellä oleva tila) ja ”Push ENTER”.

USB-laite siirtyy valmiustilaan siirtoa varten, ja CD-soitin pysähtyy toistoa varten.













- 5** Paina ⊕-painiketta [12] (tai laitteen ENTER).



Siirto käynnistyy. Kun siirto on suoritettu, CD-soitin jatkaa toistoa.





## USB-laitteen muistin valitseminen



Jos USB-laitteessa on useampi kuin yksi muisti (esim. sisäinen muisti ja ulkoinen muistikortti), voit valita luettavan muistin ja käynnistää sitten siirron.

- 1 Liitä USB-laite  (USB) -porttiin .
- 2 Valitse USB-toiminto.  
Painele FUNCTION +/- -painiketta  (tai FUNCTION laitteessa).
- 3 Paina laitteen USB MENU -painiketta  pysäytystilassa.  
"Select?" näkyy. Jos audiotiedosto tai -kansio on valittu, "Erase?" tulee näkyviin sen sijasta. Valitse "Select?" painailemalla   -painiketta .
- 4 Paina  -painiketta  (tai laitteen ENTER).  
Muistin nimi tulee näkyviin.  
Näytettävä nimi vaihtelee USB-laitteen teknisten tietojen mukaan.
- 5 Valitse muisti painailemalla   -painiketta .




Siirry vaiheeseen 6, jos vain yksi muisti voidaan valita.  
Voit peruuttaa tämän toimenpiteen painamalla  -painiketta .

- 6 Paina  -painiketta  (tai laitteen ENTER).
- 7 Aloita siirto noudattamalla vaiheita 2–5 kohdassa "Synkronoitu siirto (SYNC REC)" tai "Yhden raidan tai MP3-tiedoston siirtäminen toiston aikana (REC1)".

## Siirron lopettaminen










Paina  -painiketta .

## USB-laitteen poistaminen







- 1 Valitse USB-toiminto.  
Painele FUNCTION +/- -painiketta  (tai FUNCTION laitteessa).
- 2 Pidä  -painike  painettuna laitteen pysäytystilassa, kunnes "No Device" tulee näkyviin.
- 3 Poista USB-laite.

## Äänitiedostojen tai kansioiden poistaminen USB-laitteesta

Voit poistaa audiotiedostoja tai kansioita USB-laitteesta.

- 1 Liitä USB-laite  (USB) -porttiin .
- 2 Valitse USB-toiminto.  
Painele FUNCTION +/- -painiketta  (tai FUNCTION laitteessa).
- 3 Valitse poistettava audiotiedosto tai kansio painailemalla   -painiketta  tai  +/- -painiketta .
- 4 Paina laitteen USB MENU -painiketta .

"Erase?" näkyy.

- 5 Paina  -painiketta  (tai laitteen ENTER).  
"Track Erase?" tai "Folder Erase?" näkyy näytössä.  
Voit peruuttaa poistamisen painamalla  -painiketta .
- 6 Paina  -painiketta  (tai laitteen ENTER).  
Valittu audiotiedosto tai kansio poistetaan.

## Kansion ja tiedoston muodostussäännöt

Kun USB-laitteeseen siirretään musiikkia ensimmäistä kertaa, ”ROOT”-kansion alle luodaan ”MUSIC”-kansio. ”MUSIC”-kansioon luodaan kansioita ja tiedostoja seuraavalla tavalla.

### SYNC REC<sup>1)</sup>

Musiikkilähde	Kansion nimi	Tiedostonimi
MP3-levy	Sama kuin musiikkilähde <sup>2)</sup>	
CD-DA	”CDDA001” <sup>3)</sup>	”TRACK001” <sup>4)</sup>

### REC1

Musiikkilähde	Kansion nimi	Tiedostonimi
MP3-levy	”REC1” <sup>5)</sup>	Sama kuin musiikkilähde <sup>2)</sup>
CD-DA		”TRACK001” <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Ohjelmoidussa toistotilassa kansion nimi on ”PGM\_xxx” ja tiedostonimi riippuu musiikin lähteestä (CD-DA-levy tai MP3-levy).

<sup>2)</sup> Nimessä voi olla enintään 32 merkkiä.

<sup>3)</sup> Sen jälkeen kansionumerot annetaan järjestyksessä 999:ään asti (mukaan lukien kansiot ”ROOT” ja ”MUSIC”).

<sup>4)</sup> Tiedostonumerot annetaan sen jälkeen järjestyksessä.

<sup>5)</sup> Uusi tiedosto luodaan ”REC1”-kansioon aina, kun REC1-tallennus suoritetaan.

## Huomautuksia

- Älä irrota USB-laitetta siirto- tai poistamistoimenpiteiden aikana. Muuten USB-laitteessa olevat tiedot voivat korruptoitua tai USB-laite voi vaurioitua.
- Älä liitä järjestelmää ja USB-laitetta USB-jakajan kautta.
- CD:lta musiikkia siirrettäessä raidat siirretään 128 kb/s -tyyppisinä MP3-tiedostoina. MP3-levyltä siirrettäessä MP3-tiedostot siirretään samalla bittinopeudella kuin alkuperäiset MP3-tiedostot.
- MP3-levyltä musiikkia siirrettäessä ääntä ei kuulu ja näkyvissä on ”High Speed”.
- CD-tekstitietoja ei siirretä luotaviin MP3-tiedostoihin.
- Jos siirto lopetetaan kesken, MP3-tiedosto luodaan siihen pisteeseen asti, jossa siirto keskeytettiin.
- Siirto päättyy automaattisesti, jos:
  - USB-laitteesta loppuu vapaa tila kesken siirron.
  - USB-laitteen audio-tiedostojen määrä ylittää järjestelmän tunnistamien tiedostojen määrän.
- Yhdessä USB-laitteessa olevien audiotiedostojen ja kansioiden enimmäismäärä voi olla 999 (mukaan lukien kansiot ”ROOT” ja ”MUSIC”). Audiotiedostojen ja kansioiden enimmäismäärä voi vaihdella audiotiedostojen ja kansioiden rakenteen mukaan.

- Et voi poistaa audiotiedostoja ja kansioita hajatoistotilassa tai ohjelmoidussa toistotilassa.
- Jos poistettavassa kansiossa on muita kuin MP3/WMA/AAC-tiedostoja tai siinä on alikansioita, niitä ei poisteta.
- Jos USB-laitteessa on jo kansio tai tiedosto, jolla on sama nimi kuin siirrettävällä kansiollla tai tiedostolla, nimen perään lisätään järjestysnumero eikä alkuperäistä kansiota tai tiedostoa korvata.

## Musiikin kuunteleminen USB-laitteelta

Voit kuunnella USB-laitteeseen tallennettua musiikkia.

Järjestelmä voi toistaa seuraavia audioformaatteja:

MP3\*/WMA\*/AAC\*

Katso verkkosivustoista tietoja yhteensopivista USB-laitteista, jotka voidaan liittää tähän järjestelmään (sivu 39).



\* Järjestelmällä ei voi toistaa tekijänoikeuksien suojaamia (Digital Rights Management) tiedostoja.

Järjestelmällä ei ehkä voi toistaa online-musiikkikaupasta ladattuja tiedostoja.

### 1 Valitse USB-toiminto.

Painele FUNCTION +/- -painiketta  (tai laitteen FUNCTION).

### 2 Liitä valinnainen USB-laite

 (USB) -porttiin .

Kun USB-laite on liitetty, näyttö muuttuu seuraavasti:

”Reading” → ”Storage Drive\*”

\* USB-tallennuslaitetta liitettäessä levyn nimi tulee seuraavaksi näkyviin, jos se on tallennettu.

### Huomautus

Liitetyn USB-laitteen tyyppistä riippuen merkinnän ”Reading” näkymiseen voi kulua noin 10 sekuntia.

**3 Aloita toisto.**  
Paina ►-painiketta [9] (tai laitteen ►||).

**4 Säädä äänenvoimakkuutta.**  
Paina VOLUME +/- -painiketta [4] (tai käännä laitteen VOLUME-säädintä).

## Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Pysäyttää toistamisen	-painiketta [9] (tai laitteen USB ►  ). Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen.
Lopettaa toistamisen	■-painiketta [10]. Kun haluat jatkaa toistoa, paina ►-painiketta [9] <sup>1)</sup> (tai laitteen USB ►  ). Voit peruuttaa toiston jatkamisen painamalla uudelleen ■-painiketta [10].
Valita kansion	☞ +/- -painiketta [13].
Valita tiedoston	◀◀/▶▶ -painiketta [13].
Valita kansion ja tiedoston tarkastellessasi näytössä olevia kansioiden ja tiedostojen nimiä <sup>2)</sup>	Laitteen SEARCH -painiketta [11]. Valitse haluamasi kansio painamalla ◀◀/▶▶ -painiketta [13] ja paina sitten ⊕-painiketta [12] (tai ENTER laitteessa). Valitse haluamasi tiedosto painamalla ◀◀/▶▶ -painiketta [13] ja paina sitten ⊕ -painiketta [12] (tai ENTER laitteessa).
Löytää tiedoston kohdan	Pidä ◀◀/▶▶ -painike [13] alhaalla toiston aikana ja vapauta se haluamassasi kohdassa.

---

Valita uudeleen toiston	REPEAT-painiketta [25], kunnes ”REP” tai ”REPI” näkyy.
-------------------------	--

---

Poistaa USB-laitteen	Pidä laitteessa ■-painike [10] painettuna, kunnes näytössä näkyy ”No Device”, ja poista sitten USB-laite.
----------------------	---

---

<sup>1)</sup> Kun toistetaan VBR MP3/WMA-tiedostoa, järjestelmä saattaa jatkaa toistoa eri kohdasta.

<sup>2)</sup> Voit tehdä hakuja digitaalisioitmissa muiden tietojen, kuten albumin tai musiikkityypin, perusteella.

## Toistomuodon vaihtaminen

Painele PLAY MODE -painiketta [24], kun USB-laite on pysäytetty. Voit valita normaalin toiston (”☞”) kaikille USB-laitteen kansiossa oleville tiedostoille, hajatoiston (”SHUF”) tai (”☞ SHUF”) tai ohjelmoidun toiston (”PGM”).

## Huomautuksia USB-laitteesta

- Soittomuotoa ei voi vaihtaa soiton aikana.
- Toisinaan toiston aloittaminen saattaa kestää hetken, koska:
  - kansiorakenne on monimutkainen.
  - muistikapasiteetti on liian suuri.
- Kun USB-laite asetetaan, järjestelmä lukee kaikki USB-laitteessa olevat tiedostot. Jos USB-laitteissa on useita kansioita ja tiedostoja, USB-laitteen lukeminen voi kestää kauan.
- Älä liitä järjestelmää ja USB-laitetta USB-jakajan kautta.
- Joillakin USB-laitteilla toiminnon suorittamista voi seurata pieni viive, ennen kuin järjestelmä tekee toiminnon.

- Järjestelmä ei välttämättä tue kaikkia kytketyn USB-laitteen toimintoja.
- Järjestelmän toistojärjestys voi poiketa kytketyn USB-laitteen toistojärjestyksestä.
- Pidä aina laitteessa ■-painike [10] painettuna ja varmista, että näytössä näkyy ”No Device”, ennen kuin poistat USB-laitteen. USB-laitteen poistaminen, kun ”No Device” ei näy, voi tuhota laitteella olevat tiedot ja vioittaa itse USB-laitetta.
- Älä tallenna audiotiedostoja sisältävälle USB-laitteelle muun tyyppisiä tiedostoja aläkä tarpeettomia kansioita.
- Audiotiedostoja sisältämättömät kansiot ohitetaan.
- Yhdessä USB-laitteessa olevien audiotiedostojen ja kansioden enimmäismäärä voi olla 999 (mukaan lukien kansiot ”ROOT” ja ”MUSIC”). Audiotiedostojen ja kansioden enimmäismäärä voi vaihdella tiedostojen ja kansioden rakenteen mukaan.
- Tällä järjestelmällä voidaan kuunnella seuraavia audiomuotoja:
  - MP3-levy: tiedostotunniste ”.mp3”
  - Windows Media Audio tiedosto: tiedostotunniste ”.wma”
  - AAC: tiedostotunniste ”.m4a”
 Huomaa, että vaikka tiedostonimillä olisi yllä olevat tunnisteet, jos itse tiedosto poikkeaa, järjestelmä voi tuottaa kohinaa tai toimintahäiriöitä voi esiintyä.
- Yhteensopivuutta kaikkien koodaus-/kirjoitusohjelmien, tallennuslaitteiden ja tallennusvälineiden välillä ei voida taata. Yhteensopimaton USB-laite voi aiheuttaa kohinaa ja pätkivää ääntä tai ei ehkä toistu lainkaan.

## Lisäaudiolaitteiden käyttäminen

- 1 Liitä audiolisälaite laitteen AUDIO IN -liitimeen [7] analogisella audiokaapelilla (ei kuulu varusteisiin).
- 2 Vähennä äänenvoimakkuutta. Paina VOLUME – -painiketta [4] (tai käännä laitteen VOLUME-säädintä).
- 3 Valitse AUDIO IN -toiminto. Painele FUNCTION +/– -painiketta [9] (tai laitteen FUNCTION).
- 4 Aloita liitetyn laitteen soitto.
- 5 Säädä äänenvoimakkuutta. Paina VOLUME +/- -painiketta [4] (tai käännä laitteen VOLUME-säädintä).

## DIGITAL MEDIA PORT -sovittimen käyttäminen

- 1 Painele FUNCTION +/-  
-painiketta [9] (tai laitteen  
FUNCTION) ja valitse "DMPORT".
- 2 Aloita liitetyn laitteen soitto.  
Liitetyn komponentin ääni toistetaan  
järjestelmässä.  
Lisätietoja on DIGITAL MEDIA  
PORT -sovittimen käyttöohjeissa.

### Huomautus

DIGITAL MEDIA PORT -sovittimen  
tyypin mukaan voit ehkä käyttää liitettyä  
komponenttia joko kaukosäätimen tai yksikön  
painikkeilla.

### Vihje

Voit käyttää järjestelmää DIGITAL MEDIA  
PORT -sovittimeen kytketyn audiolaitteen  
akkulaturina, kun järjestelmän virta on  
kytketty.

## Äänen säätäminen

### Äänitehosteen lisääminen

Kun haluat	Paina
Tuottaa dynaamisem- man äänen (Dynamic Sound Generator X-tra)	Laitteen DSGX -painiketta [16].
Asettaa äänitehosteen	EQ-painiketta [16] toistuvasti tehdäksesi valinnan "BASS" tai "TREBLE". Säädä sitten tasoa painelemalla +/- -painiketta [13].

# Näytön vaihtaminen

Kun haluat	Paina
Vaihtaa näytön tietoja <sup>1)</sup>	DISPLAY-painiketta [27] toistuvasti järjestelmän ollessa päällä.
Tarkastaa kellonajan järjestelmän ollessa pois päältä	DISPLAY-painiketta [27], kun järjestelmä on pois päältä <sup>2)</sup> . Kello on näkyvissä 8 sekuntia.

<sup>1)</sup> Voit esimerkiksi tarkastella CD/MP3-levyn tai USB-laitteen tietoja, kuten:

- raidan tai tiedoston numero normaalin toiston aikana.
- raidan tai tiedoston nimi ("🎵") normaalin toiston aikana.
- esittäjän nimi ("👤") normaalin toiston aikana.
- albumin tai kansion nimi ("📁") normaalin toiston aikana.
- kokonaistoisto aika, kun soitin on pysäytetty.

<sup>2)</sup> Laitteen STANDBY-merkkivalo [2] syttyy, kun järjestelmä on pois päältä.

## Huomautuksia näyttötiedoista

- Merkit, joita ei voida esittää, näkyvät muodossa " \_ "
- Seuraavat kohdat eivät näy:
  - CD-DA-levyn kokonaistoisto aika toistomuodosta riippuen.
  - MP3-levyn tai USB-laitteen kokonaistoisto aika ja jäljellä oleva aika.
- Seuraavat kohdat eivät näy oikein:
  - kansioiden ja tiedostojen nimet, jotka eivät noudata ISO9660 Level 1, Level 2 tai laajennetun Joliet-formaatin mukaista standardia.

• Seuraavat kohdat näkyvät:

- MP3-tiedostojen ID3-tunnistetiedot, kun käytetään ID3-versioiden 1 ja 2 tunnisteita (MP3-levyllä enintään 62 merkkiä)
- enintään 8 merkkiä palvelun nimeä varten, enintään 128 merkkiä DLS (Dynamic Label Segment) -nimeä varten ja enintään 16 merkkiä kanavanipun tunnusta varten.

## Muut toiminnot

### Oman ohjelman luominen

(Ohjelmoitu soitto)

#### 1 Valitse haluamasi toiminto.

##### CD

Valitse CD-toiminto painelemalla FUNCTION +/- -painiketta [9] (tai FUNCTION laitteessa).

##### USB

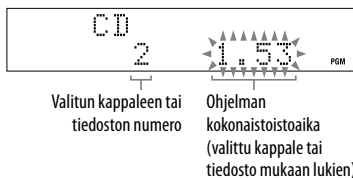
Valitse USB-toiminto painelemalla FUNCTION +/- -painiketta [9] (tai FUNCTION laitteessa).

#### 2 Painele PLAY MODE -painiketta [24], kunnes "PGM" näkyy järjestelmän ollessa pysäytettynä.

#### 3 Painele [13] -painiketta [13], kunnes haluamasi kappaleen tai tiedoston numero näkyy.

Kun ohjelmoit tiedostoja, valitse haluamasi kansio painelemalla [13] +/- -painiketta [13] ja valitse sitten haluamasi tiedosto.

Esimerkki: Kun ohjelmoit CD:n kappaleita



#### 4 Lisää raita tai tiedosto ohjelmaan painamalla [12] (tai ENTER laitteessa).

##### CD

"- - - -" tulee näkyviin, kun CD:n kokaisohjelma-aika ylittää 100 minuuttia tai kun valitaan CD-raita, jonka numero on 21 tai suurempi tai kun valitaan MP3-tiedosto.

##### USB

Ohjelman kokonaisaikaa ei voi näyttää, joten "- - - -" näkyy.

#### 5 Ohjelmoi lisää kappaleita tai tiedostoja toistamalla vaiheet 3 – 4. Enintään 25 kappaletta tai tiedostoa voidaan ohjelmoida.

#### 6 Kun haluat toistaa kappaleista tai tiedostoista koostuvan ohjelman, paina [9] -painiketta [9].

Ohjelma pysyy käytettävissä, kunnes avaat levyalustan tai poistat USB-laitteen. Kun haluat toistaa saman ohjelman uudelleen, paina [9] -painiketta [9].

### Ohjelmoidun toiston lopettaminen

Painele PLAY MODE -painiketta [24], kunnes "PGM" katoaa näytöstä, kun järjestelmä on pysäytettynä.

### Kun haluat pyyhkiä ohjelman viimeisen kappaleen tai tiedoston

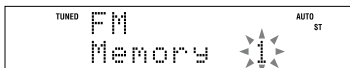
Paina CLEAR-painiketta [17], kun järjestelmä on pysäytettynä.



## Radioasemien esivirittäminen

Voit esivalita suosikkiradioasemasi ja virittää ne välittömästi valitsemalla vastaavan esivalintanumeron. Esivalitse asemat kaukosäätimen painikkeiden avulla.

- 1 Viritä haluamasi kanava (katso "Radion kuunteleminen" (sivu 16)).
- 2 Paina TUNER MEMORY -painiketta **23**.



Esivalintanumero

- 3 Valitse haluamasi esivalintanumero painelemalla +/- -painiketta **13**.  
Jos valittuun esivalintanumeroon on jo kohdistettu toinen asema, asema korvautuu uudella asemalla.
- 4 Paina **+**-painiketta **12**.
- 5 Tallenna muut asemat toistamalla vaiheet 1 – 4.  
Enintään 20 FM-asemaa ja 10 AM-asemaa voidaan esivalita. Esivalinta-asetukset pysyvät tallessa noin puoli vuorokautta, vaikka virtajohto irrotettaisiin tai sattuisi sähkökatko.

- 6 Kun haluat käyttää esivalittua radioasemaa, painele TUNING MODE -painiketta **24**, kunnes "PRESET" näkyy. Valitse sitten haluamasi esivalintanumero painelemalla +/- -painiketta **13**.

# Ajastimien käyttäminen

Järjestelmässä on kaksi ajastintoimintoa. Jos käytät toistoajastinta yhdessä uniajastimen kanssa, uniajastin on etusijalla.

## Uniajastin:

Voit nukahtaa musiikin soittoon. Tämä toiminto on käytettävissä, vaikka kellonaikaa ei olisi asetettu.

## Painele SLEEP-painiketta [26].

Jos valitset "AUTO", järjestelmä sammuu automaattisesti, kun nykyinen levy tai USB-laite pysähtyy tai 100 minuutin kuluttua.

## Toistoajastin:

Voit herätä CD:hen, virittimeen tai USB-lisälaitteeseen ennalta asetettuna aikana. Ohjaa toistoajastinta kaukosäätimen painikkeiden avulla. Muista asettaa kellonaika.

### 1 Valmistele äänilähde.

Valmistele äänilähde ja säädä sitten äänenvoimakkuutta painamalla VOLUME +/- -painiketta [4].

Jos haluat aloittaa tietystä raidasta tai tiedostosta, luo oma ohjelma (sivu 26).

### 2 Paina TIMER MENU -painiketta [18].

### 3 Valitse "PLAY SET?" painelemalla $\blacktriangle/\blacktriangledown$ -painiketta [22] ja paina sitten $\oplus$ -painiketta [12]. "ON TIME" näkyy ja tuntilukema vilkkuu.

### 4 Aseta toiston aloitusaika. Aseta tuntilukema painelemalla $\blacktriangle/\blacktriangledown$ -painiketta [22]. Paina sitten $\oplus$ -painiketta [12]. Minuuttilukema vilkkuu. Aseta minuuttilukema edellä kuvatulla tavalla.

### 5 Aseta toiston lopetusaika tekemällä samat toimet kuin vaiheessa 4.

### 6 Valitse äänilähde. Painele $\blacktriangle/\blacktriangledown$ -painiketta [22], kunnes haluamasi äänilähde näkyy. Paina sitten $\oplus$ -painiketta [12]. Ajastinasetukset näkyvät näytössä.

### 7 Sammuta järjestelmä painamalla I/⏻ -painiketta [1]. Järjestelmä kytkeytyy päälle 15 sekuntia ennen ennalta määrättyä aikaa. Jos järjestelmä on päällä määritettynä aikana, toistoajastin ei käynnisty.

## Kun haluat aktivoida tai tarkistaa ajastimen uudelleen

### 1 Paina TIMER MENU -painiketta [18]. "TIMER SEL?" vilkkuu näytössä.

### 2 Paina $\oplus$ -painiketta [12].

### 3 Valitse "PLAY SEL?" painelemalla $\blacktriangle/\blacktriangledown$ -painiketta [22].

### 4 Paina $\oplus$ -painiketta [12].

## Kun haluat peruuttaa ajastimen

- 1 Paina TIMER MENU -painiketta **18**.  
”TIMER SEL?” vilkkuu näytössä.
- 2 Paina **+**-painiketta **12**.
- 3 Valitse ”TIMER OFF?” painelemalla  
**↑/↓**-painiketta **22**.
- 4 Paina **+**-painiketta **12**.

## Kun haluat muuttaa asetusta

Aloita alusta vaiheesta 1.

### Vihje

Toistoajastimen asetus säilyy niin kauan,  
kunnes se peruutetaan käsin.

## Muuta

### Vianetsintä

- 1 Varmista, että virtajohto ja kaiutinjohdot ovat oikein ja tiukasti kiinnitetyt.
- 2 Etsi ongelma alla olevasta tarkistusluettelosta ja tee siinä mainitut korjaustoimet. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

#### Jos STANDBY-merkkivalo vilkkuu

Irrota virtajohto välittömästi ja tarkista seuraavat seikat.

- Jos järjestelmässä on jännitteenvalitsin, onko jännitteenvalitsin asetettuna oikealle jännitteelle?
- Käytätkö vain varusteisiin kuuluvia kaiuttimia?
- Onko järjestelmän ylä- tai takaosassa olevat tuuletusaukot tukittu?

Kun STANDBY-merkkivalo [2] lakkaa vilkkumasta, liitä virtajohto takaisin ja kytke virta järjestelmään. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

### Yleistä

**Ääni tulee yhdeltä kanavalta tai vasen ja oikea äänenvoimakkuus ovat epätasapainossa.**

- Sijoita kaiuttimet mahdollisimman symmetrisesti.
- Liitä vain varusteisiin kuuluvat kaiuttimet.

**Huomattava surina tai kohina.**

- Siirrä järjestelmä kauemmas kohinalähteistä.
- Liitä järjestelmä toiseen pistorasiaan.
- Asenna virtajohtoon kohinanvaimennin (myydään erikseen).

**Kaukosäädin ei toimi.**

- Poista kaikki esteet kaukosäätimen ja yksikön kaukosäätimen vastaanottimen [3] välistä ja sijoita yksikkö pois loistelamppujen lähistöltä.
- Osoita kaukosäätimellä järjestelmän tunnistimeen.
- Siirrä kaukosäädin lähemmäs järjestelmää.

**STANDBY-merkkivalo [2] jatkaa palamista virtajohdon irrottamisen jälkeen.**

- STANDBY-merkkivalo [2] ei ehkä sammuu välittömästi virtajohdon irrottamisen jälkeen. Kyseessä ei ole vika. Merkkivalo sammuu noin 40 sekunnin kuluessa.

## CD/MP3-soitin

### Ääni hyppää tai levyä ei voi toistaa.

- Pyyhi levy puhtaaksi ja aseta se takaisin paikalleen.
- Siirrä järjestelmä tärisevämmään paikkaan (esimerkiksi tukevan telineen päälle).
- Siirrä kaiuttimet kauas järjestelmästä tai sijoita ne erillisille jalustoille. Kovalla äänenvoimakkuudella kuunneltaessa kaiutinten tärinä voi aiheuttaa äänen hypäämisen.

### Toisto ei ala ensimmäisestä kappaleesta.

- Kun haluat palata normaaliin toistoon, painele PLAY MODE -painiketta [24], kunnes sekä ”PGM” että ”SHUF” katoavat näkyvistä.

### Toiston alkaminen kestää tavallista kauemmin.

- Seuraavien levyjen toiston aloittaminen voi kestää kauan.
  - monimutkaisella hakemistorakenteella tallennettu levy.
  - multisession-muodolla tallennettu levy.
  - viimeistelemätön levy (levy, jolle voidaan lisätä tietoa).
  - useita kansioita sisältävä levy.

## USB-laite

### Et voi aloittaa siirtoa USB-laitteeseen.

- Seuraavia ongelmia on voinut esiintyä.
  - USB-laite on täynnä.
  - USB-laitteessa olevien tiedostojen ja kansioiden määrä on saavuttanut ylärajan.
  - USB-laite on kirjoitussuojattu.

### Siirto pysähtyy, ennen kuin se on päättynyt.

- Käytetään USB-laitetta, jota ei tueta. Katso yhteensopivia USB-laitteita koskevat tiedot www-sivustoilta (sivu 39).
- USB-laitetta ei ole alustettu oikein. Katso alustusohjeita USB-laitteen käyttöohjeesta.
- Sammuta järjestelmä ja irrota USB-laite. Jos USB-laitteessa on virtakytkin, sammuta USB-laite ja käynnistä se uudelleen, kun olet irrottanut sen järjestelmästä. Suorita sitten siirto uudelleen.
- Jos siirto- ja poistotoimenpiteitä toistetaan useita kertoja, USB-laitteen tiedostorakenne sirpaloituu. Katso ohjeita tämän ongelman selvittämisestä USB-laitteen käyttöohjeesta. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys Sony-jälleenmyyjään.

### **Musiikin siirto USB-laitteeseen aiheuttaa virheen.**

- Käytetään USB-laitetta, jota ei tueta. Katso yhteensopivia USB-laitteita koskevat tiedot [www-sivustoilta](#) (sivu 39).
- Sammuta järjestelmä ja irrota USB-laite. Jos USB-laitteessa on virtakytkin, sammuta USB-laite ja käynnistä se uudelleen, kun olet irrottanut sen järjestelmästä. Suorita tämän jälkeen siirto uudelleen.
- USB-laite irrotettiin tai virta katkaistiin siirtotoimenpiteen aikana. Poista osittain siirretty tiedosto ja tee siirto uudelleen. Jos tämä ei korjaa ongelmaa, USB-laitteessa voi olla vika. Katso ohjeita tämän ongelman selvittämisestä USB-laitteen käyttöohjeesta. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys Sony-jälleenmyyjään.





### **USB-laitteessa olevia tiedostoja tai kansioita ei voi poistaa.**

- Tarkista, onko USB-laite kirjoitussuojattu.
- USB-laite irrotettiin tai virta katkaistiin poistotoimenpiteen aikana. Poista osittain poistettu tiedosto. Jos tämä ei korjaa ongelmaa, USB-laitteessa voi olla vika. Katso ohjeita tämän ongelman selvittämisestä USB-laitteen käyttöohjeesta. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys Sony-jälleenmyyjään.

### **Käytätkö tuettua USB-laitetta?**

- Jos liitetään ei-tuettu USB-laite, seuraavia ongelmia voi esiintyä. Katso yhteensopivia USB-laitteita koskevat tiedot [www-sivustoilta](#) (sivu 39).
  - USB-laitetta ei tunnisteta.
  - tiedostojen ja kansioiden nimet eivät näy järjestelmässä.
  - toistaminen ei ole mahdollista.
  - ääni hyppää.
  - kohinaa.
  - lähevä ääni on säröinen.
  - siirto pysähtyy, ennen kuin se on suoritettu.

### **”Over Current” näkyy.**

-  (USB) -portin  sähkövirran tasossa on havaittu ongelma. Sammuta järjestelmä ja irrota USB-laite  (USB) -portista . Varmista, että USB-laitteessa ei ole ongelmaa. Jos tämä näyttö toistuu usein, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

### **Ääntä ei kuulu.**

- USB-laitetta ei ole kytketty oikein. Sammuta järjestelmä, liitä USB-laite uudelleen, käynnistä järjestelmä ja tarkista, tuleeko ”USB MEMORY” näkyviin.

### Kohinaa, hyppimistä tai säröä äänessä.

- Sammuta järjestelmä. Kytke sitten USB-laite uudelleen.
- Musiikkidata sisältää kohinaa tai äänessä on säröä. Siirron aikana on voinut tallentua kohinaa. Poista tiedosto ja siirrä uudelleen.

### USB-laitetta ei voi kytkeä (USB)-porttiin [5].

- USB-laite on kytketty väärin päin. Kytke USB-laite oikein päin.

### ”Reading” näkyy pitkään tai toiston alkaminen kestää kauan.

- Lukuprosessi voi kestää kauan seuraavissa tapauksissa.
  - USB-laitteessa on paljon kansioita tai tiedostoja.
  - tiedostorakenne on erittäin monimutkainen.
  - muistikapasiteetti on liian suuri.
  - sisäinen muisti on sirpaloitunut.
 Niinpä suosittelemme seuraavien rajojen pitämistä.
  - kansioiden kokonaismäärä USB-laitteella: 100 tai vähemmän
  - tiedostoja yhteensä/kansio: 100 tai vähemmän



### Virheellinen näyttö

- Lähetä musiikkidata uudelleen USB-laitteelle, koska USB-laitteelle tallennetut tiedot ovat ehkä vioittuneet.
- Tämä laite voi näyttää vain numeroita ja aakkosia. Muut merkit eivät näy oikein.

### USB-laitetta ei tunnisteta.

- Sammuta järjestelmä, liitä USB-laite uudelleen ja käynnistä järjestelmä.
- Liitä tuettu USB-laite (sivu 39).
- USB-laite ei toimi kunnolla. Katso ohjeita tämän ongelman selvittämisestä USB-laitteen käyttöohjeesta. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys Sony-jälleenmyyjään.

### Toisto ei käynnisty.

- Sammuta järjestelmä, liitä USB-laite uudelleen ja käynnistä järjestelmä.
- Liitä tuettu USB-laite (sivu 39).
- Käynnistä toisto painamalla -painiketta [9] (tai laitteen USB ).

### Toisto ei ala ensimmäisestä kappaleesta.

- Aseta toistumuodoksi normaali toisto.

## Tiedostoja ei voi toistaa.

- Audiotiedostolla ei ole tunnustetta ”.mp3”, ”.wma”, ”.m4a”.
- Tietoja ei ole tallennettu MP3/WMA/AAC-muodossa.
- Muiden kuin FAT16- tai FAT32-tiedostojärjestelmien mukaan alustettuja USB-tallennusvälineitä ei tueta.\*
- Jos käytät osoitua USB-tallennusvälinettä, vain ensimmäisen osion tiedostot voidaan toistaa.
- Soitto on mahdollista tasolle 8 saakka.
- Kansioiden määrä on yli 999.
- Tiedostojen määrä on yli 999.
- Salattuja tai salasananalla suojattuja yms. tiedostoja ei voi toistaa.

\* Tämä järjestelmä tukee FAT16- ja FAT32-järjestelmää, mutta jotkin USB-tallennusvälineet eivät ehkä tue kaikkia näitä FAT-järjestelmiä. Lisätietoja on USB-tallennusvälineiden käyttöohjeissa tai niitä saa valmistajalta.

## Viritin

### Huomattava surina tai kohina tai asemia ei voi vastaanottaa. (”TUNED” tai ”ST” vilkkuu näytössä.)

- Liitä antenni oikein.
- Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä antenni uudelleen.
- Pidä antennit loitolla kaiutinjohdoista, virtajohdosta ja USB-kaapelista välttääksesi kohinan vastaanoton.
- Liitä erikseen myytävä ulkoinen antenni.

- Jos AM-antenni irtoaa muovisesta jalustasta, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.
- Katkaise virta lähellä olevista sähkölaitteista.

## Virittimen vastaanoton parantaminen

Katkaise virta CD-soittimesta CD:n virranhallintatoiminnon avulla. CD:n virta on oletusarvoisesti kytkettynä päälle.

- 1 Valitse CD-toiminto painelemalla FUNCTION +/- -painiketta [9] (tai laitteen FUNCTION), ja sammuta sitten järjestelmä.
- 2 Kun ”STANDBY” ei enää vilku, paina laitteen I/⏻ -painiketta [1] samalla, kun pidät sen ■/CANCEL -painiketta [10] painettuna. ”CD POWER OFF” näkyy. Kun CD-soittimen virta on katkaistuna, levyyn haku aika kasvaa. Kun haluat kytkeä CD-soittimen virran päälle, toista toimenpide, kunnes ”CD POWER ON” näkyy.

## Järjestelmän tehdasasetusten palauttaminen

Jos järjestelmä ei vielä toimi oikein, palauta järjestelmän tehdasasetukset. Palauta järjestelmä tehdasasetuksiin laitteen painikkeiden avulla.

- 1 Irrota virtajohto ja liitä takaisin pistorasiaan. Kytke sitten virta järjestelmään.
- 2 Paina ■/CANCEL -painiketta [10], DSGX-painiketta [16] ja I/⏻ -painiketta [1] samaan aikaan. Kaikki käyttäjän asetukset kuten radioasemien esivalinnat, ajastin ja kellonaika pyyhkiytyvät.



## Ilmoitukset

### CD/MP3-soitin, viritin

**Complete!:** Esivalintatoiminto päättyi normaalisti.

**LOCKED:** Levykelkka ei aukea. Ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

**No Disc:** Järjestelmässä ei ole levyä tai paikalleen on asetettu levy, jota ei voi toistaa.

**No Step:** Kaikki ohjelmoidut kappaleet ja tiedostot on pyyhitty.

**Over:** Saavutettiin levyn loppu painettaessa ►► -painiketta [13] toiston tai tauon aikana.

**Push STOP!:** On painettu PLAY MODE -painiketta [24] toiston aikana.

**Reading:** Järjestelmä lukee levyn tietoja. Joitakin painikkeita ei voi käyttää.

**Step Full!:** On yritetty ohjelmoida enemmän kuin 26 kappaletta tai tiedostoa (vaihetta).

**TIME NG!:** Toistoajastimen aloitus- ja lopetus aika on asetettu samaksi.

### USB-laite

**Complete!:** USB-laitteen audiotiedosto tai kansio on poistettu.

**Device Full!:** USB-laite on täynnä.

**Erase Error!:** USB-laitteen audiotiedostojen tai kansioiden poistaminen epäonnistui.

**Error:** USB-laitetta ei tunnisteta tai kytkettynä on tunnistamaton laite (sivu 32).

**Fatal Error!:** USB-laite on kytketty irti siirrettäessä audiotiedostoja tai kansioita USB-laitteeseen tai poistettaessa niitä USB-laitteesta.

**Folder Full!:** USB-laitteessa olevien kansioiden määrä on saavuttanut ylärajan.

**No Device:** USB-laite ei ole liitettyä tai liitetty USB-laite on pysäytetty.

**No Step:** Kaikki ohjelmoidut kappaleet ja tiedostot on pyyhitty.

**No Track:** Järjestelmään ei ole ladattu toistokelpoista tiedostoa.

**Not in Use:** Toiminto ei kelpaa.

**Not Supported:** On kytketty USB-laite, jota ei tueta.

**Please Wait:** Järjestelmä valmistelee USB-laitteen käyttöä.

**Protected!:** Kirjoitussuojattuun USB-laitteeseen yritettiin tallentaa tai poistaa.

**Reading:** Järjestelmä tunnistaa USB-laitetta.

**Rec Error!:** Siirto ei käynnistynyt, pysähtyi kesken tai sitä ei voitu muuten suorittaa (sivu 31).

**Removed:** USB-laite on irrotettu.

**Step Full!:** On yritetty ohjelmoida enemmän kuin 26 kappaletta tai tiedostoa (vaihetta).

**Storage Drive:** USB-laite on kytketty.

**Track Full!:** USB-laitteessa olevien tiedostojen määrä on saavuttanut ylärajan.

# Varotoimet

## Levyt, jotka tällä järjestelmällä VOIDAAN toistaa

- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audio data/MP3-tiedostot)

## Levyt, joita tällä järjestelmällä EI VOI toistaa

- CD-ROM
- Muu CD-R/CD-RW kuin sellainen, joka on tallennettu musiikki-CD-formaatissa tai ISO9660 Level 1/ Level 2-, Joliet- tai multisession-yhteensopivassa MP3-formaatissa
- Multisession-tallennettu CD-R/CD-RW, jota ei ole päätetty ”sulkemalla osiota”
- Tallennukseltaan huonolaatuiset CD-R/CD-RW-levyt, naarmuiset tai likaiset CD-R/CD-RW-levyt tai yhteensopimattomalla tallennusvälineellä tallennetut CD-R/CD-RW-levyt.
- Virheellisesti viimeistelty CD-R/CD-RW
- Muita tiedostoja kuin MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) -tiedostoja sisältävät levyt
- Epätavallisen (esimerkiksi sydämen, neliön, tähden) muotoiset levyt
- Levyt, joiden pinnassa on teippiä, paperia tai tarra
- Vuokratut tai käytetyt levyt, joihin on kiinnitetty sinettejä, joiden liima ulottuu sinetin ulkopuolelle
- Levyt, joiden etiketin painamisessa on käytetty mustetta, joka tuntuu koskettaessa tahmealta

## Huomautuksia levyistä

- Pyyhi levy ennen toistamista puhdistusliinalla keskeltä reunoja kohti.
- Älä puhdistu levyjä liuottimilla, kuten bensiinillä, tinnerillä tai myynnissä olevilla puhdistusaineilla tai vinyylilevyille tarkoitetuilla antistaattisilla suihkeilla.
- Älä altista levyjä suoralle auringonvalolle äläkä lämpölähteille kuten lämpöilmakanaville. Älä myöskään jätä levyä suoraan auringonvaloon pysäköityn autoon.

## Turvallisuus

- Irrota virtajohto kokonaan pistorasiasta, jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan. Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, tartu aina pistotulppaan. Älä koskaan vedä itse johdosta.
- Jos järjestelmän sisään joutuu kiinteä esine tai nestettä, irrota järjestelmä pistorasiasta ja tarkastuta laite valtuutetussa huollossa ennen käyttöä.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike.

### Laitteen sijoittaminen

- Älä sijoita järjestelmää vinoon asentoon äläkä tilaan, joka on erityisen kuuma, kylmä, pölyinen, likainen tai kostea tai jossa on riittämätön ilmanvaihto tai jossa laite joutuu alttiiksi tärinälle, suoralle auringonvalolle tai kirkkaille valoille.
- Ole varovainen sijoittaessasi laitetta tai kaiuttimia erityiskäsitellyille (esimerkiksi vahatuille, öljytyille, kiillotetuille) pinnoille, koska pinta voi tahrantua tai muuttaa väriään.
- Jos järjestelmä tuodaan suoraan kylmästä tilasta lämpimään tilaan tai sijoitetaan erityisen kosteaan tilaan, CD-soittimen linssin sisäpuolelle voi tiivistyä kosteutta, jolloin järjestelmä voi joutua virhetilaan. Jos näin käy, poista levy soittimesta ja jätä järjestelmä päälle noin tunniksi, kunnes kosteus on haihtunut.

### Lämmön kertyminen

- Laitteen lämpeneminen käytön aikana on normaalia eikä anna aiheita huoleen.
- Älä kosketa koteloa, jos sitä on käytetty jatkuvasti suurella äänenvoimakkuudella, koska kotelo on saattanut kuumentua.
- Ilmanvaihtoaukkoja ei saa tukkia.

### Kaiutinjärjestelmästä

Tätä kaiutinjärjestelmää ei ole suojattu magneettisesti, joten lähellä olevan television kuva voi vääristyä magneettisesti. Jos näin käy, katkaise television virta, odota 15 – 30 minuuttia ja kytke virta takaisin päälle. Jos kuva ei parane, siirrä kaiuttimet kauemmas televisiosta.

### Kotelon puhdistaminen

Puhdista järjestelmä pehmeällä, laimeaan puhdistusliuokseen kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä mitään hiomatyynyä, hiontajauhetta äläkä liuotinta kuten tinneriä, bensiiniä tai alkoholia.

# Tekniset tiedot

## Keskusyksikkö

### Vahvistinosa

DIN-lähtöteho (nimellinen):  
40 + 40 wattia (6 ohmia/1 kHz, DIN)  
Jatkuva RMS-lähtöteho (viitteellinen):  
50 + 50 wattia (6 ohmia/1 kHz, 10% THD)  
Musiiikin lähtöteho (viitteellinen):  
50 + 50 wattia (6 ohmia/1 kHz, 10% THD)

### Tulot:

AUDIO IN (stereo-miniliitin): jännite 250 mV, impedanssi 22 kilo-ohmia  
•← (USB) -portti: Tyyppi A, enimmäisvirta 500 mA

### Lähdöt:

PHONES (stereo-miniliitin): vastaanottaa 8 ohmin kuulokkeet tai suuremmat  
SPEAKER: vastaanottaa 6 ohmin impedanssin

### USB-osa

#### Tuettu bittinopeus

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32 – 320 kb/s, VBR  
WMA: 32 – 192 kb/s, VBR  
AAC: 48 – 320 kb/s

#### Näytteenottotaajuus

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32/44,1/48 kHz  
WMA: 44,1 kHz  
AAC: 44,1 kHz

## CD-soitinosa

Järjestelmä: CD ja digitaalinen audiojärjestelmä

Laserdiodin ominaisuudet

Välityskesto: jatkuva  
Laserlähtöteho\*: Alle 44,6  $\mu$ W  
\* Tämä lähtöarvo on mitattu 200 mm:n etäisyydellä objektiivin linssin pinnasta Optical Pick-up Blockin 7 mm:n aukolla.

Taajuusvaste: 20 Hz – 20 kHz  
Signaali-kohinasuhde: Yli 90 dB  
Dynaaminen ala: Yli 90 dB

## Viritinosa

FM stereo, FM/AM superheterodyne -viritin

### FM-viritinosa:

Viritystala:  
87,5 – 108,0 MHz (50 kHz:n välein)  
Antenni: FM-johtoantenni  
Antenniliitännät: 75 ohmia, tasapainottomaton  
Välitystaaajuus: 10,7 MHz  
AM-viritinosa:  
Viritystala:

531 – 1 602 kHz (viritysväli 9 kHz)

Antenni: AM-kehäantenni, ulkoinen antenniliitäntä  
Välitystaaajuus: 450 kHz

## Kaiutin

Kaiutinjärjestelmä: 2-tiekaiutinjärjestelmä, bassorefleksi

Kaiutinyksiköt: Bassokaiutin 12 cm, kartiotyyppinen, Diskanttikaiutin 4 cm, kartiotyyppinen

Nimellisimpedanssi: 6 ohmia  
Mitat (l/k/s):

Noin 152 × 252 × 220 mm

Paino: Noin 2,3 kg

## **Vleistä**

Virtalähdevaatimukset:

Vaihtovirta 220 – 240 V, 50/60 Hz

Virrankulutus: 40 wattia

Mitat (l/k/s) (pl. kaiuttimet):

Noin 305 × 116 × 226 mm

Paino (pl. kaiuttimet): Noin 2,8 kg

Vakiovarusteet: Kaukosäädin (1), R6 (koko

AA) paristot (2), AM-kehäantenni (1),

FM-johtoantenni (1), kaiutinkaapeli (2),

kaiutintyyny (8)

Ulkonäkö ja tekniset ominaisuudet voivat muuttua ilman eri ilmoitusta.

- Virrankulutus valmiustilassa: 0,5 W
- Eräissä piirilevyissä ei ole käytetty halogenoituja palonestoaineita.

## **Tämän järjestelmän kanssa yhteensopivat USB-laitteet**

Katso alla olevilta [www](http://www.sony.com)-sivuilta yhteensopivia USB-laitteita koskevat tiedot.

Yhdysvalloissa oleville asiakkaille:

<<http://www.sony.com/shelfsupport>>

Kanadassa oleville asiakkaille:

Englanniksi <<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

Ranskaksi <<http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

Euroopan asiakkaat:

<<http://support.sony-europe.com/>>

Latinalaisen Amerikan asiakkaat:

<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>

Aasian ja Oseanian asiakkaat:

<<http://www.sony-asia.com/support>>





